



FIESTAS PATRONALES 2018

VALLE



Nº 45 · AÑO XXXI · AGOSTO 2018

# VALLE

## FIESTAS PATRONALES



### EDITA

Fervorosa Hermandad  
de Nuestra Señora del Valle.

Plaza Monseñor D. José Vilaplana Blasco, s/n  
La Palma del Condado (Huelva)

<http://www.patronadelapalmadelcondado.org>

Hermandad de Ntra. Sra. del Valle

@ValleLaPalma

vallelapalma

### CONSEJO DE REDACCIÓN

Manuel Valdayo Delgado  
M.<sup>a</sup> Rocío Jerez Pichardo  
Milagros Larios Morales  
Manuel Valdayo Jerez  
Juan Diego González Padilla

### PATROCINAN

Comerciantes de la ciudad y entorno

### IMPRESIÓN

Imprenta Unión, S.L.

### DEPÓSITO LEGAL

H-167-99

### TIRADA

2.800 Ejemplares

### FOTOGRAFÍAS

José María Pichardo, Gonzalo Lagares, Enrique Calero, Antonio Alcalde, Manuel Valdayo, Juan Diego González, Archivo de Corumbel y Archivo de la Hermandad.

### PORTADA

Primer plano de Nuestra Señora del Valle Coronada durante el CLXII Rosario de Doce del Quince de Agosto de 2017.  
*Fotografía de José María Pichardo.*

NOTA: Esta Hermandad no se responsabiliza ni comparte necesariamente las ideas u opiniones expresadas por nuestros colaboradores.





- 5 • Editorial**
- 6 • Saluda del Obispo de Huelva**  
*Ilmo. Sr. D. José Vilaplana Blasco*
- 7 • Saluda del Párroco [Para Ti María]**  
*Rvdo. P. D. José S. González Suárez*
- 8 • Saluda del Alcalde de La Palma del Condado**  
*D. Manuel García Félix*
- 9 • Saluda del Presidente de la Hermandad [La hora del Valle]**  
*D. Manuel Valdayo Delgado*
- 10 • Saluda del XXXVIII Pregonero del Valle**  
*Rvdo. P. D. José Antonio Calvo Millán*
- 11 • Rincón Poético [Esencial como el Aire]**  
*D.ª Valle Oso Leal*
- 12 • Memoria de la Hermandad [Junio de 2017 - Mayo de 2018]**  
*Secretaría*
- 34 • María, Madre de la Iglesia**  
*Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos*
- 36 • María, Madre de la Iglesia y Modelo Espiritual**  
*Rvdo. P. D. Francisco J. Martín Sirgo*
- 38 • “Qué alegría cuando me dijeron, vamos a la Casa del Señor”**  
*D.ª Lourdes Alonso-Morgado*
- 40 • Una Misión, una Imagen, un Templo**  
*D. Manuel Ramírez Cepeda*
- 42 • 250 Aniversario**  
*D. Juan Manuel Cera González*
- 44 • Ntra. Sra. del Valle, antesala de las dolorosas de Sebastian Santos Rojas de La Palma del Cdo.**  
*D. Daniel Villalba Rodríguez*
- 46 • Fiesta de la Candelaria**  
*Secretaría*
- 47 • “Mater Dei”**  
*D.ª Loli Peligro Sánchez*
- 48 • Menciones de Honor de la Hermandad**  
*La Junta de Gobierno*
- 50 • Programa de Actos y Cultos en honor a Ntra. Sra. del Valle**  
*Fiestas Patronales 2018*
- 52 • Noticias de la Hermandad**
- 53 • Patrocinadores**  
*Comerciantes de la ciudad y entorno*



“(...) *Aquella luz pura  
del Sol procede,  
porque cuanto puede  
le da hermosura;  
el alba segura  
que viene cerca,  
desterrando la noche  
de nuestras penas*”.

Lope de Vega.

Su luz, siempre su luz. Esa que buscamos en los días oscuros en los que las aflicciones pesan en demasía. Su luz. Esa que buscan quienes no encuentran refugio en los avances de la ciencia y a quienes no les queda más que orar ante esa maternal mirada que *siempre responde*, ofreciéndonos el consuelo que necesitamos. La luz que ilumina a quienes inician su caminar en este Valle fértil de amor y la que marca el camino a quienes, agarrados a su estampa, acceden a la vida eterna con el Padre. Siempre su luz. La que ilumina cada día que se deshoja del almanaque y que ahora brilla con más fuerza, señalando que llega su tiempo. Tiempo para dar las gracias por tantos favores concedidos a quien es faro y vigía de este Valle de La Palma.

Un año más llega a sus casas esta publicación indicando la proximidad de las Fiestas Patronales en honor a Santa María del Valle, en este año 2018 especialmente dedicadas al CCL Aniversario de nuestra Iglesia Parroquial de San Juan Bautista. Unas fiestas que se iniciarán el próximo 28 de julio con el Traslado de Nuestra Excelsa Patrona hasta el Templo Parroquial y que, de forma extraordinaria, no concluirán hasta el regreso de la Santísima Virgen a su Iglesia del Valle el próximo 9 de septiembre, tras presidir los Cultos Extraordinarios a celebrar con motivo del aniversario parroquial.

En cuanto a esta Fervorosa Hermandad, seguimos trabajando con el fin de engrandecer y aumentar la ya tan importante devoción a la Patrona de La Palma, Nuestra Señora del Valle Coronada, desde el culto y con el acercamiento de la imagen de la Santísima Virgen a fieles y devotos. Del mismo modo, en nuestro día a día, seguimos mejorando el plan formativo a través de la Escuela de Formación Teológica para Laicos “Mater Dei”; aumentando las iniciativas en favor de los más necesitados y finalmente, trabajando en pro de nuestros hermanos.

En último lugar, es importante señalar que esta revista ve la luz gracias a la colaboración de un nutrido grupo de comerciantes de nuestra ciudad y entorno, quienes con su apoyo hacen posible que esta publicación vea la luz como antesala de unas nuevas Fiestas Patronales.

Sirvan estas breves líneas como invitación al pueblo de La Palma para que vivan unas felices fiestas en honor a quien es nuestra Madre, Santa María del Valle Coronada.



## SALUDA DEL OBISPO DE HUELVA

Queridos hermanos y hermanas:

Está celebrando vuestra Parroquia de San Juan Bautista el CCL Aniversario de la construcción del actual templo parroquial. Este año, pues, la celebración de los cultos en honor de Nuestra Señora del Valle, Patrona de La Palma del Condado, va tener un matiz especial, por ser también la Iglesia Parroquial el escenario de la anual celebración festiva de la acción de gracias por un favor concedido por la Virgen a la ciudad en el año 1855, lo que da origen al “tradicional Rosario de Doce” que cada 15 de agosto renueva La Palma del Condado. Además, todo ello ocurrirá en el contexto del período jubilar que está viviendo la Parroquia.

El mismo edificio sagrado es un símbolo de una realidad trascendente, es *Domus Dei et Porta Coeli*: Casa de Dios y Puerta del Cielo. Es el lugar donde la comunidad eclesial se reúne como Asamblea santa y Pueblo sacerdotal, principalmente para celebrar la Santa Misa, pregustación de la Jerusalén celeste. Y en ella nos unimos a toda la Iglesia: la del cielo, –con Santa María como Reina y como Madre–; la del purgatorio; y la que peregrina en este valle de lágrimas, expresándose de forma misteriosa la comunión de los santos.

María, que es templo y sacrario de la Santísima Trinidad, es el modelo de los templos vivos que somos los que nos reunimos en el templo material, convocados a formar un solo cuerpo en Cristo y a bendecirlo en el templo vivo del prójimo. Así, la Virgen, nos ayuda a una comprensión más profunda del templo material como signo sagrado de los templos vivos que debemos ser nosotros, Así se irá realizando el deseo del Señor de que seamos santos como nuestro Padre Dios (Cf. Mt 5, 48). María, – en palabras del Papa Francisco– es “la santa entre los santos, la más bendita, la que nos enseña el camino de la santidad y nos acompaña” (*Gaudete et Exsultate*, nº 176).

Que la Virgen del Valle os ayude a edificar un templo vivo para Dios, a buscar la santidad de vida como respuesta al amor que Jesucristo nos ha manifestado primero.

Con afecto os bendigo.

+ D. José Vilaplana Blasco  
Obispo de Huelva



## SALUDA DEL PÁRROCO

RVDO. P. D. JOSÉ S. GONZÁLEZ SUÁREZ

### PARA TI MARÍA

Admiramos tu vida, Virgen María. Fuiste elegida para tan alta misión. Es un don de Dios, pero requiere estar dispuesto a realizarla, conlleva una tarea. Somos conocedores de que Tú respondiste con una entrega y una fidelidad admirables, eres para todos un modelo. Ser madre es un precioso don y a la vez una inmensa tarea. Y ser Madre del mismo Dios, es la hermosa tarea y desbordante misión a la que Tú respondiste cumplidamente y con amor.

También somos conscientes que en Ti éramos beneficiados todos, pues la misión que Dios te encomendó era para salvarnos a nosotros. Tu maternidad hizo posible la Redención que traía Jesús. Por tu “Sí” se produjo la encarnación, tu compromiso diario ayudó a crecer al Señor, tu afectuosa cercanía le ayudó incluso en el duro momento de la crucifixión,... Desde el cielo hoy sigues asumiendo otra desbordante tarea, la de ser nuestra Madre. Tú has sido la primera en llegar a la meta pero sigues intercediendo por nosotros.

Nos admira que todos te quieran y te veneren con cariño. También La Palma te acoge en su corazón como Madre de todos, modelo e intercesora eficaz para todos los que viven en este valle, que nos acompaña en nuestro camino. Qué gran regalo nos hizo Dios poniéndonos en tus manos. Te queremos, y Tú nos quieres. En nuestros problemas, dolores, tristezas y soledades,... confiamos en Ti, Salud de los Enfermos. Como también conoces nuestra debilidad, ayúdanos a progresar en el camino de la fe cristiana.

En Ti confiamos, y a Ti queremos honrarte en estas Fiestas que se acercan y en los Cultos que te dedicamos. Por favor, Virgen del Valle, ayúdanos, para seguir formando familias cristianas y mantenerlas unidas. Y danos ánimo para seguir el buen camino, porque sin respeto no hay convivencia, sin entrega no nos ayudamos, sin fe no entendemos y perdemos la esperanza, sin cariño todo se vuelve oscuro. Con tu gracia contágnanos la alegría, brille en nosotros tu luz, y podamos tener un corazón como el tuyo, lleno de fe y que siempre desprenda amor.





## SALUDA DEL ALCALDE



La venida de un nuevo mes de agosto hace anunciar los días más señalados en torno a la Patrona de La Palma, la Virgen del Valle. Días para renovar una devoción de siglos, heredada generación tras generación a partir de la que en tiempo remoto constituyó una de las tallas más antiguas conservadas en nuestro pueblo, con el tiempo desaparecida. Un año más, su Hermandad edita la Revista para anunciar los cultos que ocuparán gran parte de ese mes de agosto. Y este Alcalde se siente complacido de saludar a todos los vecinos en fechas tan atrayentes.

Se suele decir, y muchas veces así se ha evocado por los que le han escrito y pregonado, que el patronazgo sobre la Virgen del Valle está construido a base de costumbres arraigadas que no necesitan invocarse porque son la savia que mantiene viva la sociedad vigorosa; que es una adhesión que está construida también a base de amor, de amar reverencialmente, pues solo se veneran las cosas delicadas y valiosas, a las que podemos servir con sacrificio y abnegación, las cosas que mantenemos vivas con nuestro amor y nuestro dolor, entregándoles nuestra vida. Ambas ideas me parecen plenamente compatibles de asumir por todas aquellas personas comprometidas con la transmisión de ese amor piadoso, servidores de una espiritualidad que vivifica familias y familias que unifica a todo un pueblo.

Como bien sabéis, desde el compromiso adquirido con la Iglesia el año 1855, el Ayuntamiento legítimamente representado en su Cabildo, enarbola la bandera del rito del Valle asentado y canalizado en la Parroquia, que no es solo el monumento más espectacular de La Palma que ahora cumple Doscientos Cincuenta años de su bendición, sino el lugar donde cada mañana de 15 de agosto la liturgia se hace más solemne y la Protestación de Fe individual blande el aliento moral con que necesitamos expresar y consideramos rubricar y defender esta historia devocional.

Llegados a este punto, solo me resta recordar a todos los palmerinos atraídos por la festividad de la Virgen del Valle, que los sentimientos y la convicción que ella expresan no han caducado y que, en cambio, es necesario mantener el hálito de un pueblo dispuesto a que los símbolos que le identifican le acompañen en el camino siempre difícil que los tiempos modernos nos reserva a cada paso.

Felices Fiestas Patronales.

**D. Manuel García Félix**  
Alcalde-Presidente



## SALUDA DEL PRESIDENTE D. MANUEL VALDAYO DELGADO

Cada año en un atardecer caluroso de finales de julio la Virgen se pone en camino para visitarnos. Al igual que en el Evangelio de San Lucas, María entra en la casa de La Palma, que es su Iglesia Parroquial de San Juan Bautista, y nos saluda haciendo que nuestro interior salte de gozo en el amor a Cristo Jesús.

La Virgen del Valle unida a su pueblo en tan larga historia de devoción guardada en los siglos, volverá a cruzar el arco triunfal barroco mientras las campanas de la gallarda torre canten en alabanza aquel: *“Bendita Tú entre las mujeres”*. Volverá a sonreír al presentar a su Hijo bajo la imponente cúpula y a cobijar en su corazón cada plegaria de aquellos que con fe la busquen entre los pilares cruciformes que articulan el espacio sagrado de nuestra arquitectura más emblemática.

La Virgen no faltará a su cita, ni a la de cada año, ni a la extraordinaria de este CCL Aniversario de la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista. En la fecha de costumbre la Excelsa Patrona de La Palma llegará a la Parroquia para celebrar sus Cultos anuales y la Solemnidad de su Gloriosa Asunción a los Cielos. Sin embargo, su regreso no será como siempre, pues se alargará su estancia parroquial para presidir los Cultos Extraordinarios que se desarrollarán por la efemérides del Templo, como la Solemne Misa Pontifical que tendrá lugar el día 6 de septiembre de este 2018 en que se cumplen los doscientos cincuenta años de la bendición de la construcción de la Iglesia Parroquial tras el dramático Terremoto de Lisboa de 1755.

Justificada queda esta estancia extraordinaria por la propia historia de su devoción, en la que se guardan los recuerdos de multitud de ocasiones en que Nuestra Señora del Valle ha acudido a la Parroquia para presidir sus más loables acontecimientos, como: en acción de gracias por la instauración o efemérides de Dogmas establecidos por la Santa Sede, en las primeras misas de sacerdotes palmerinos, por las Misiones Populares, la reposición del Monumento al Sagrado Corazón de Jesús o para celebrar sus propios hitos extraordinarios como la imposición de la Medalla de la Ciudad o su Coronación Canónica.

Su vuelta se alargará sólo unos días en el calendario, pues el domingo 9 de septiembre se celebrará el traslado de regreso de la Santísima Virgen a la Iglesia del Valle, visitando a sus hijos, especialmente a los que más necesitan de su bendición milagrosa. Sin embargo, su Hermandad, siempre bajo su amparo, seguirá al servicio de la Iglesia: firmes en la fe en Cristo Jesús, trabajando la caridad del amor al prójimo y tratando de crecer en formación cristiana. Vivamos juntos este tiempo jubilar, que en el CCL Aniversario de nuestra Parroquia, nos concede la Iglesia y celebremos con gozo cristiano la alegría de estos días de devoción a la Virgen en La Palma, Santa María del Valle Coronada.





## SALUDA DEL PREGONERO

RVDO. P. D. JOSÉ ANTONIO CALVO MILLÁN



Saludo cordialmente a todos los palmerinos, a los vecinos y residentes y a todos los que, respondiendo a la llamada de la Nuestra Madre, regresáis a La Palma para reencontraros con vuestras raíces y hacer posible que desde la fe, celebremos juntos estas Fiestas en honor a Nuestra Madre y Patrona, la Santísima Virgen del Valle.

La Palma en fiestas es siempre una realidad admirable. En esos días la vida se hace en la calle, las puertas de las casas y del corazón se abren a todos, foráneos y propios. Se allanan las diferencias y la alegría se descubre en cada esquina de este hermoso rincón de la Andalucía oriental. Pero si la fiesta es en torno a la Madre, la Santísima Virgen del Valle, ésta siempre hace revivir en nosotros, los hijos, la conciencia de fraternidad. Ni la distancia física, ni las opiniones diferentes, nos hacen olvidar que mientras una madre vive, todo hijo tiene siempre sitio en el hogar familiar. La Virgen, nuestra Madre en la fe, la madre buena, nos cita año tras año ante su imagen bendita para hacer familia, hacer Pueblo y hacer Iglesia.

Pregonar a la Virgen del Valle es revivir multitud de experiencias y ponerle voz al corazón de todos los palmerinos. Sin medir fuerzas, sino mostrando un mosaico diferente del extraordinario caleidoscopio de sentimientos que se agolpan y que, exprimiendo el corazón, lo devuelve a uno a la infancia, para que, con candorosa sencillez, pueda ir el pregonero echando las redes en el alma y sacar uno a uno cada recuerdo y cada experiencia. Todo un reto para un Sacerdote, llamado a pregonar la Buena Nueva del Reino. Máxime, cuando han ocupado esa cátedra de la devoción palmerina, Ilustres pregoneros. Pero a la vez, supone un desafío igualmente apasionante porque María fue elegida por Dios para traer a este mundo la fiesta más honda y verdadera: la Salvación. Por eso la invocamos como “causa de nuestra alegría”. Y en Ella hallaron cumplimiento las antiguas profecías y la esperanza de los pobres de Israel, alumbrando una esperanza nueva. Y en Ella encontraron refugio aquellos palmerinos que la invocaban asediados por las epidemias que desde el Medievo se sucedieron en La Palma... y La Palma, siempre fue escuchada, según una secular tradición.

La Virgen del Valle y La Palma, tradición y Fe. Que Ella nos conceda vivir en estos días una alegría auténticamente cristiana, por el reencuentro con Dios, a través de la Virgen Santísima y los Sacramentos, y con los vecinos de esta Ciudad, para que de nuevo se obre el milagro de cada 15 de agosto.



# ESENCIAL COMO EL AIRE

D.<sup>A</sup> VALLE OSO LEAL   
PREGONERA DEL VALLE 2013

Virgen del Valle, esencial como el aire  
como el aire pura.

Eres hálito de vida  
que por doquier me anida  
mezclado en cada cosa mínima.

Más que el pan necesaria  
de mañana, tarde y noche,  
respiro tu nombre  
y viven mis pulmones

un nuevo amanecer  
de despertares e ilusiones,  
del curso de los días  
al amparo de tus mantos.

El verde para estar alegres,  
el azul para estar con Dios,  
el rojo para darme calor,

el dorado para recordarme la salvación  
y el oscuro como el color de tus ojos,  
donde se enrollan las estrellas,  
y vuelven a parpadear en tu corazón

de madre que da la bienvenida  
en el vientre y en el seno  
a la infancia del Hijo de Dios,  
Hijo tuyo y Hermano nuestro.

Lo sostienes grácil en tu mano izquierda,  
vestido a tu imagen y semejanza,  
hecho de carne para ser aire.  
Salvado por la gracia  
de los odios de la guerra.

Virgen del Valle eres aire  
aunque llama o mar te llames,  
llama que abrasa el alma  
y mar que inunda al que te ama.

Eres aroma de las tardes estivales,  
de un único agosto interminable,  
hecho de rezos abanicando el aire.

Cuentas de rosario entre los dedos de mi abuela,  
prespuntos devotos entre los de mi madre,  
palabras de amor sobre mi teclado.

Reviviendo la emoción de tu salida  
en esa noche canicular  
nos hemos vuelto a encontrar  
mi abuela, mi madre, y yo.

Vamos de promesa las tres  
mientras mi hijo carga al cielo contigo.  
mi marido dice que tú a buscarlo has ido  
que te has dado traza a ceñirle el costal,

que si eso era lo que tú querías  
ya lo has conseguido,  
de vuelta a Ti, como el hijo pródigo.

De pronto, mi madre y mi abuela se han ido.  
pero no estoy sola, no, vamos las de siempre,  
Miri, las Pérez Lara, en fin, las mujeres  
que tanto tienen que agradecerte,

Tú ya sabes, pequeños milagros personales,  
cuestiones de salud o laborales.

Hay un chico joven que siempre llora  
admirador incondicional de tu belleza,  
y nos emociona a todas.

Bendita Tú eres entre todas nosotras  
bendito es el fruto de tu vientre  
porque eres siempre Virgen

y tu nombre es Valle,  
y eres esencial como el aire.

Mas si arrecia fuerte el tiempo  
ya no eres aire, eres viento.

Gloria, solar del Misterio,  
anuncio del Divino Cerco.

Conduces mis palabras y mis pasos  
hacia lo más puro y lo más cierto:

respiro en ti, Valle, y creo  
que en el cielo tienes

nostalgia de la tierra  
porque no ves desde él

la bóveda de luceros  
entre los que Tú eres la estrella.

Nosotros, en cambio, tenemos  
dulce nostalgia del cielo,  
porque contigo viven ellos,  
los que más queremos (...).

## ORACIÓN A LA VIRGEN DEL VALLE

Oh, Virgen del Valle, escucha mi ruego,  
Tú que pides por nosotros al Padre,  
Tú que te quedaste a vivir en este Valle,  
renunciando humilde al infinito cielo,

Pídele salud para todos mis familiares,  
pan para los hambrientos y agua para los sedientos,  
amor y armonía entre nosotros los iguales  
y que se cumpla la paz entre los pueblos.

A mí dame paciencia en la desgracia,  
fortaleza y fe contra el desánimo,  
y dulce entrega en la esperanza.

De que en otro Valle nos estás esperando  
para devolvernos la corona de amor  
que en la Tierra un día te entregamos.

Oh, Virgen del Valle Coronada,  
oh, Dulce Nombre de María,  
oh, Médica Soberana y Señora de La Palma,  
oh siempre madre en mi casa.

Candelaria en agosto, diana a deshora,  
mañana en la noche, plaza desbordante de espera,  
María, palmera de luz, por su valle pasea.  
Y a su paso le sigue mi alma enamorada,  
de una copla de campanilleros  
y de un perfume que arrastra  
mi corazón hecho riada.

Sálvame de la inundación de tu amor,  
no borres las huellas, por favor,  
que calzando estrellas dejaste  
en el camino que usaste  
para bajar del cielo al suelo.  
El mismo por el que quiero  
subir en la última jornada  
cuando las luces de la plaza  
ya para mí no se enciendan,  
cuando solo una luz vea,  
la misma que ven ahora mi madre y mi abuela.



# MEMORIA DE LA HERMANDAD

*Junio de 2017 - Mayo de 2018*



## JUNIO DE 2017

### Sábado día 3

En la Iglesia del Valle, celebramos ante Nuestra Excelsa Patrona, Santa Misa de Pentecostés.

### Sábado día 10

Una representación de la Hermandad y su Grupo Joven asisten a la Función Principal de la Archicofradía de María Auxiliadora.

### Domingo día 18

La Hermandad participó de manera corporativa en los actos programados en la Solemnidad del Corpus Christi, así como volvió a montar el Altar Eucarístico en la casa de la Familia Gordillo Lassarte presidido por la imagen Virgen de los Milagros, propiedad de dicha familia.

### Miércoles día 21

Se presenta a los medios el Cartel “Día de la Virgen”, presidido por una fotografía de estudio de Nuestra Señora del Valle, obra del sevillano D. Daniel Villalba.

### Viernes día 23

Nuestra Hermandad se traslada hasta el domicilio de N.H.D. José Miguel Velázquez Ramos para proceder a su nombramiento oficial como XXXVII Pregonero del Valle.



## JULIO DE 2017

### Sábado día 1

Una representación de nuestra Hermandad se traslada hasta la vecina localidad de Niebla para acompañar a la Hermandad de Nuestra Señora del Pino, Patrona de la localidad, en la Función y Procesión Extraordinaria Conmemorativa del LXXV Aniversario de la Imagen.

### Miércoles, jueves y viernes días 26, 27 y 28

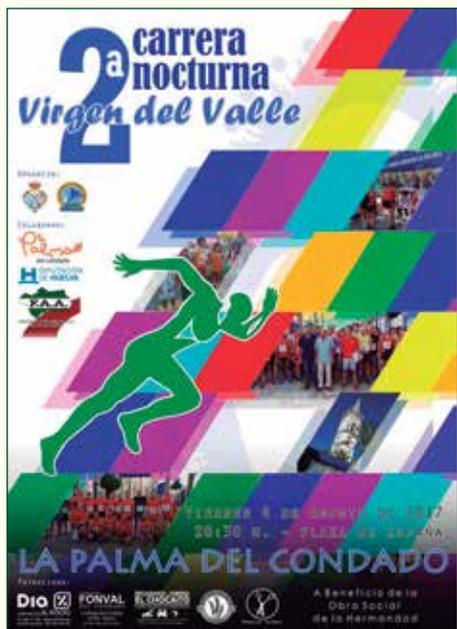
Se celebra Solemne Triduo Sacramental ante Nuestra Señora del Valle.

### Sábado día 29

Santa Misa y posterior Traslado Procesional de Nuestra Señora del Valle a la Iglesia Parroquial. La Sagrada Eucaristía fue presidida por el Rvdo. P. D. Karol Adam Zuraw, quien fuera Vicario Parroquial de la ciudad. La Capilla Musical estuvo a cargo de D.ª Auxiliadora Martín. Durante la Sagrada Eucaristía, fueron presentados y bendecidos el nuevo Rostrillo y la nueva Toca de Sobremanto de la Santísima Virgen, ambas piezas bordadas en oro por D. Antonio José Pardal Martín y D. Mariano Martín Santonja, respectivamente. En el Traslado, la Santísima Virgen visitó en su recorrido los dos Conventos de Religiosas de nuestra ciudad, siendo acompañada musicalmente por la Banda de Música “Nuestra Señora de las Mercedes” de Bollullos del Condado.







AGOSTO DE 2017

**Viernes día 4**

Se celebra la II Carrera Nocturna “Virgen del Valle” con la Colaboración del Club Correcaminos La Palma y el Excmo. Ayuntamiento de la localidad, en la que se aumentó el número de participantes.

**Sábado día 5**

En el Teatro España, proclamación del XXXVII Pregón del Valle, a cargo de N.H.D. José Miguel Velázquez Ramos y presentado por N.H.D. Juan Manuel Cera González.

**Días 6 al 14**

En la Iglesia Parroquial se celebró la Solemne Novena en honor a Nuestra Excelsa Patrona la Virgen del Valle, presidida por los Sacerdotes Rvdo. P. D. José S. González Suárez, Párroco de La Palma y Director Espiritual de la Hermandad; Rvdo. P. D. Eulalio Fiestas Le-Ngoc; Rvdo. P. D. Pedro José López Suárez. Contando con el acompañamiento musical de los Coros de Nuestra Señora del Valle, de la Hermandad de Nuestro Padre Jesús Cautivo y de la Familia Villalba Ángel.

**Sábado día 12**

Durante la Solemne Novena, Bendición e Imposición de Medallas a los nuevos Hermanos. Tras la Sagrada Eucaristía se celebró en la Plaza de España, la I Verbena Popular “Virgen del Valle”.

**Domingo día 13**

Desde la Iglesia Parroquial, Tradicional Rosario de la Aurora presidido por el Simpecado de Nuestra Señora de la Rosa de Jericó por la zona del Calvario.

Tras la Sagrada Eucaristía de la Novena se procedió a la entrega del Título de Hermano de Honor de la Hermandad a los hermanos que han cumplido 50 años en la nómina de nuestra Corporación.

**Lunes día 14**

El último día de la Solemne Novena es dedicado a Cáritas Parroquial, a los pies del Altar se recogen productos para las familias más desfavorecidas. Tras la Sagrada Eucaristía de la Novena se procedió a la entrega de la Medalla de Oro de la Hermandad a los hermanos que han cumplido 75 años en la nómina de nuestra Corporación.











## DÍA DE LA VIRGEN - CLXII ROSARIO DE DOCE

### *Martes día 15*

Festividad de la Gloriosa Asunción de la Santísima Virgen María a los Cielos. A las 8:00 horas, Diana Floreada a cargo de la Banda de Música de "Nuestra Señora de las Mercedes" de Bollullos del Condado. A las 12:00 h, Solemne Función Principal de Instituto, presidida por el Rvdo. P. D. José S. González Suárez, Párroco de La Palma del Condado. Durante el transcurso de la Solemne Función, el Sr. D. Miguel Alcañiz Comas, Teniente General Jefe de la UME, entrega a Nuestra Excelsa Patrona su Faja Militar. Acompañan al Sr. Teniente General los Militares, Policías Nacionales y Guardias Civiles Hijos de La Palma, así como diferentes personalidades políticas y militares. La Capilla Musical corrió a cargo de la Coral Polifónica Municipal de La Palma, quienes otorgaron más solemnidad si cabe a la Sagrada Eucaristía.

### *Miércoles día 16*

A la 01:00 de la madrugada, desde la Iglesia Parroquial, se inicia el Tradicional Rosario de Doce, presidido por la imagen de Nuestra Señora del Valle Coronada, siendo acompañada por la Banda de Música "Virgen de las Mercedes", por el Coro de Campanilleros y numerosos fieles y devotos. A su recogida en el Templo Parroquial, Santa Misa en acción de gracias, siendo ésta presidida por el Rvdo. P. D. Pedro José López.











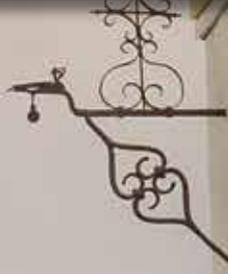


## TRASLADO DE REGRESO

*Domingo día 27*

La Junta de Gobierno decide, debido a las inclemencias meteorológicas, retrasar el Traslado de Regreso de la Santísima Virgen hasta las 19:00 horas, manteniendo el recorrido previsto. A las 19:00 horas, desde la Iglesia Parroquial se inicia el Traslado de Regreso de Nuestra Excelsa Patrona a su Iglesia del Valle, en un multitudinario traslado que llevó a la Virgen hasta la zona del Calvario, visitando por vez primera la Urbanización Sagrado Corazón, siendo acompañada por la Banda de Música "Virgen de las Mercedes" y por el Coro de Campanilleros. Al regreso de la Santísima Virgen, se celebró Solemne Besamanos en su honor.







## SEPTIEMBRE DE 2017

*Jueves día 31*

Ofrenda Floral y Presentación ante Nuestra Señora del Valle de La Palma C.F.

*Viernes día 8*

Santa Misa en la Solemnidad de la Natividad de la Santísima Virgen, presidida por el Rvdo. P. D. Karol Adam Zuraw, Vicario Parroquial. Tras la Sagrada Eucaristía, nuestra Corporación agradecía a nuestro querido Vicario sus años de servicio a la Parroquia de La Palma.

La Junta de Oficiales, reunida en Cabildo de Oficiales, aprueba por unanimidad de sus miembros, participar en la Real Feria de La Palma, montando caseta propia.

*Sábado día 9*

El Simpecado de Nuestra Señora de la Rosa de Jericó preside el I Vía Marialis de las hermandades letíficas de la ciudad, organizado por el Consejo Local de Hermandades y Cofradías de La Palma, en la Barriada de los Poetas Andaluces.



## OCTUBRE DE 2017

*Domingo día 1*

Nuestra Hermandad acompaña en la misa de despedida al Rvdo. P. D. Karol Adam Zudam, y posterior cena en compañía del resto de hermandades y grupos parroquiales de nuestra Iglesia de La Palma del Condado.

*Sábado día 7*

Nuestra Hermandad se desplaza hasta la base aérea de la Unidad Militar de Emergencias (UME) de Morón de la Frontera para celebrar la Festividad de la Virgen del Rosario, Patrona de dicho cuerpo militar.

*Lunes día 23*

N.H.D.\* Dolores Bernal Pavón resulta agraciada con la Imagen en Terracota de Nuestra Señora del Valle, al coincidir su papeleta con el número premiado en el sorteo de la ONCE de este día.

*Miércoles día 25*

Solemne Función Conmemorativa del VI Aniversario de la Coronación Canónica de Nuestra Señora del Valle y del LXXXI Aniversario de la Llegada y Bendición de la nueva Imagen. La Sagrada Eucaristía fue presidida por el Rvdo. P. D. Servando Pedrero Lagares.

*Viernes día 27*

Inicio del nuevo curso de la Escuela de Formación Teológica para Laicos "Mater Dei", con el curso "Los Sacramentos" impartido por el Rvdo. P. D. Juan José Constantino.

*Domingo día 29*

Nuestra Hermandad colabora con la Asociación Palmerina contra el Cáncer "Nueva Vida" en la I Carrera Solidaria.



## NOVIEMBRE DE 2017

*Miércoles día 1*

El Club Deportivo "Siempre Alegres" se presentan ante la Santísima Virgen del Valle, pidiendo su protección y presentando una ofrenda floral.

*Sábado día 11*

Se celebró Santa Misa de Réquiem en sufragio de todos nuestros Hermanos Difuntos.

*Jueves día 16*

La Junta de Oficiales reunida en sesión ordinaria aprueba por unanimidad nombrar XXXVIII Pregonero del Valle al Rvdo. P. D. José Antonio Calvo Millán.

*Domingo día 26*

Nuestra Hermandad participa en la convivencia de la Asociación "Proyecto Hombre" celebrada en la Casa Hermandad de La Palma del Condado en el Rocío.





Altar de la Función Conmemorativa del VI Aniversario de la Coronación Canónica y del LXXXI Aniversario de la Llegada y Bendición de la nueva Imagen (25/10/2017).



Entrega de la Virgen del Valle en Terracota.

## DICIEMBRE DE 2017

### Jueves día 7

Organizamos el último día de la Solemne Novena en honor a la Inmaculada Concepción en la Iglesia Parroquial. Una representación nuestra Corporación y su Grupo Joven participaron en la Vigilia de la Inmaculada celebrada en la Iglesia de El Salvador (Salesianos).

### Viernes día 8

Se celebró Solemne Eucaristía en honor de Nuestra Señora del Valle, en la Solemnidad de la Inmaculada Concepción. Antes de dar comienzo la Solemne Eucaristía Nuestra Hermandad realiza una ofrenda floral a los pies de Nuestro Padre Jesús Nazareno, dándole la bienvenida tras su restauración. Al finalizar la misa, una representación de nuestra Hermandad asistió a la Inauguración del Belén de la Asociación de Belenistas "El Templo".

### Domingo día 10

Apertura de la Exposición Permanente de Belenes donados a la Hermandad por N.H.D.ª Lucía Dabrio Pérez. Esta Exposición ha estado abierta al pueblo desde este día hasta el día 30 de diciembre de 2017.

### Días 10 al 20

Campaña de Recogida de Alimentos en colaboración con Caritas Parroquial. Los productos asignados a nuestra Hermandad fueron "Higiene Personal".

### Días 13 al 15

Nuestra Hermandad asiste al Triduo en honor a Nuestra Excelsa Patrona organizado anualmente por la Hermandad de la Santa Cruz de la Calle Sevilla en su Capilla.

### Sábado día 23

La Hermandad recibe la donación del brazo carbonizado del niño de Dios de "La Morenita" que fue destruida en el incendio de la Iglesia del Valle el 18 de julio de 1936. La familia Martín Cera nos hacía entrega de esta valiosísima reliquia que su abuela, D.ª Rosa García Leal, había podido rescatar del fuego en el que la Virgen del Valle, entre otras obras de arte, era reducidas a cenizas en la fachada principal de la Iglesia del Valle. Dña. Rosa García guardó en su poder el bracito carbonizado, heredándolo su hija D.ª Rosario Cera García.

Al fallecimiento de Dña. Rosario Cera el pasado mes de abril de 2017, la familia decidía que debía ser la Hermandad de Nuestra Señora del Valle quien custodiara esta reliquia.







## ENERO DE 2018

### Jueves día 18

Dio comienzo el Triduo en honor a Nuestra Patrona en Acción de Gracias por el año finalizado y en Rogativas por el que comienza, que se prolongó hasta el domingo día 21 de enero, en el que se celebró Solemne Función Principal. Estos cultos fueron presididos por el Rvdo. P. D. Francisco J. Martín Sirgo, Párroco de Almonte; presidiendo la Solemne Función el Rvdo. P. D. José S. González Suárez, Párroco de La Palma y Director Espiritual de la Hermandad.

### Viernes día 19

A las 21:30 horas, se celebró Cabildo General de Hermanos.

### Sábado día 27

En la Iglesia del Valle, ante las plantas de Nuestra Excelsa Patrona, recibimos a la Virgen Peregrina de Fátima en su visita extraordinaria a nuestra ciudad con motivo del CCL Aniversario de la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista.

Presentación de los niños y niñas palmerinos a la Santísima Virgen del Valle. Fueron presentados un total de 35 niños y niñas.

### Días 27 y 28

Durante todo el fin de semana estuvo expuesta en Devoto Besamnos Nuestra Señora del Valle Coronada.







## MARZO-ABRIL DE 2018

La Junta de Gobierno de la Hermandad, representa a ésta en todos los Cultos de las Hermandades de Penitencia de nuestra Ciudad, y en las celebraciones pascuales dispuestas en nuestra Parroquia, y recibe a las cofradías a su paso por la Iglesia de Nuestra Señora del Valle.

## MAYO DE 2018

### *Durante todo el mes*

Rezo del Santo Rosario y del Mes de María en la Iglesia del Valle.

### *Viernes día 4*

Recibimos a los pies de Nuestra Excelsa Patrona a los niños y niñas palmerinos que participan en la Procesión de las Cruces de Mayo Infantiles organizada por el Ayuntamiento de la ciudad.

### *Viernes día 11*

A los pies de Nuestra Amantísima Titular recibimos a la Hermandad de la Santa Cruz de la Calle Sevilla en su Ofrenda de Flores.

### *Domingo día 13*

Recibimos a la Hermandad de la Santa Cruz de la Calle Sevilla, al paso de su Procesión por la puerta de la Iglesia del Valle.

### *Jueves día 17*

A los pies de la Santísima Virgen, recibimos a los peregrinos de la Hermandad Filial de Nuestra Señora del Rocío de La Palma en su marcha hasta la Aldea de El Rocío.

### *Sábado día 19*

En la Iglesia del Valle, celebramos ante Nuestra Excelsa Patrona, Santa Misa de Pentecostés.

### *Viernes día 25*

A los pies de Nuestra Amantísima Titular recibimos a la Hermandad de la Santa Cruz de la Calle Cabo en su Santo Rosario.

### *Domingo día 27*

Recibimos a la Hermandad de la Santa Cruz de la Calle Cabo, al paso de su Procesión por la puerta de la Iglesia del Valle.





CONGREGATIO DE CULTU DIVINO  
ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

## DECRETO

### SOBRE LA CELEBRACIÓN DE LA BIENAVENTURADA VIRGEN MARÍA, MADRE DE LA IGLESIA, EN EL CALENDARIO ROMANO GENERAL

La gozosa veneración otorgada a la Madre de Dios por la Iglesia en los tiempos actuales, a la luz de la reflexión sobre el misterio de Cristo y su naturaleza propia, no podía olvidar la figura de aquella Mujer (cf. *Gál* 4,4), la Virgen María, que es Madre de Cristo y, a la vez, Madre de la Iglesia.

Esto estaba ya de alguna manera presente en el sentir eclesial a partir de las palabras premonitorias de san Agustín y de san León Magno. El primero dice que María es madre de los miembros de Cristo, porque ha cooperado con su caridad a la regeneración de los fieles en la Iglesia; el otro, al decir que el nacimiento de la Cabeza es también el nacimiento del Cuerpo, indica que María es, al mismo tiempo, madre de Cristo, Hijo de Dios, y madre de los miembros de su cuerpo místico, es decir, la Iglesia. Estas consideraciones derivan de la maternidad divina de María y de su íntima unión a la obra del Redentor, culminada en la hora de la cruz.

En efecto, la Madre, que estaba junto a la cruz (cf. *Jn* 19, 25), aceptó el testamento de amor de su Hijo y acogió a todos los hombres, personificados en el discípulo amado, como hijos para regenerar a la vida divina, convirtiéndose en amorosa nodriza de la Iglesia que Cristo ha engendrado en la cruz, entregando el Espíritu. A su vez, en el discípulo amado, Cristo elige a todos los discípulos como herederos de su amor hacia la Madre, confiándosela para que la recibieran con afecto filial.

María, solícita guía de la Iglesia naciente, inició la propia misión materna ya en el cenáculo, orando con los Apóstoles en espera de la venida del Espíritu Santo (cf. *Hch* 1,14). Con este sentimiento, la piedad cristiana ha honrado a María, en el curso de los siglos, con los títulos, de alguna manera equivalentes, de Madre de los discípulos, de los fieles, de los creyentes, de todos los que renacen en Cristo y también «Madre de la Iglesia», como aparece en textos de algunos autores espirituales e incluso en el magisterio de Benedicto XIV y León XIII.

De todo esto resulta claro en qué se fundamentó el beato Pablo VI, el 21 de noviembre de 1964, como conclusión de la tercera sesión del Concilio Vaticano II, para declarar a la bienaventurada Virgen María «Madre de la Iglesia, es decir, Madre de todo el pueblo de Dios, tanto de los fieles como de los pastores

que la llaman Madre amorosa», y estableció que «de ahora en adelante la Madre de Dios sea honrada por todo el pueblo cristiano con este gratísimo título».

Por lo tanto, la Sede Apostólica, especialmente después de haber propuesto una misa votiva en honor de la bienaventurada María, Madre de la Iglesia, con ocasión del Año Santo de la Redención (1975), incluida posteriormente en el Misal Romano, concedió también la facultad de añadir la invocación de este título en las Letanías Lauretanas (1980) y publicó otros formularios en el compendio de las misas de la bienaventurada Virgen María (1986); y concedió añadir esta celebración en el calendario particular de algunas naciones, diócesis y familias religiosas que lo pedían.

El Sumo Pontífice Francisco, considerando atentamente que la promoción de esta devoción puede incrementar el sentido materno de la Iglesia en los Pastores, en los religiosos y en los fieles, así como la genuina piedad mariana, ha establecido que la memoria de la bienaventurada Virgen María, Madre de la Iglesia, sea inscrita en el Calendario Romano el lunes después de Pentecostés y sea celebrada cada año.

Esta celebración nos ayudará a recordar que el crecimiento de la vida cristiana, debe fundamentarse en el misterio de la Cruz, en la ofrenda de Cristo en el banquete eucarístico, y en la Virgen oferente, Madre del Redentor y de los redimidos. Por tanto, tal memoria deberá aparecer en todos los Calendarios y Libros litúrgicos para la celebración de la Misa y de la Liturgia de las Horas: los respectivos textos litúrgicos se adjuntan a este decreto y sus traducciones, aprobadas por las Conferencias Episcopales, serán publicadas después de ser confirmadas por este Dicasterio.

Donde la celebración de la bienaventurada Virgen María, Madre de la Iglesia, ya se celebra en un día diverso con un grado litúrgico más elevado, según el derecho particular aprobado, puede seguir celebrándose en el futuro del mismo modo. Sin que obste nada en contrario.

En la sede de la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos, a 11 de febrero de 2018, memoria de la bienaventurada Virgen María de Lourdes.

# COMENTARIO SOBRE LA MEMORIA DE MARÍA, “MADRE DE LA IGLESIA”

RVDO. P. ROBERT CARD SARAH  
PREFECTO DE LA CONGREGACIÓN PARA EL CULTO DIVINO  
Y LA DISCIPLINA DE LOS SACRAMENTOS

Por decisión del Papa Francisco, la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos ha ordenado la inscripción de la memoria de la “Bienaventurada Virgen María Madre de la Iglesia” en el Calendario Romano General, con decreto del día 11 de febrero de 2018, ciento sesenta aniversario de la primera aparición de la Virgen en Lourdes. Se adjuntan al decreto los respectivos textos litúrgicos, en latín, para la Misa, el Oficio Divino y el Martirologio Romano. Las Conferencias Episcopales tendrán que aprobar la traducción de los textos necesarios y, después de ser confirmados, publicarlos en los libros litúrgicos de su jurisdicción.

El motivo de la celebración es descrito brevemente en el mismo decreto, que recuerda la madurada veneración litúrgica a María tras una mejor comprensión de su presencia “en el misterio de Cristo y de la Iglesia”, como ha explicado el capítulo VIII de la *Lumen Gentium* del Concilio Vaticano II. De hecho, el beato Pablo VI, al promulgar esta constitución conciliar el 21 de noviembre de 1964, quiso conceder solemnemente a María el título de “Madre de la Iglesia”. El sentir del pueblo cristiano, en los dos mil años de historia, había acogido, de diverso modo, el vínculo filial que une estrechamente a los discípulos de Cristo con su Santísima Madre. De tal vínculo da testimonio explícito el evangelista Juan, cuando habla del testamento de Jesús muriendo en la cruz (cf. *Jn* 19,26-27). Después de haber entregado su Madre a los discípulos y éstos a la Madre, “sabiendo que ya estaba todo cumplido”, al morir Jesús “entregó su espíritu” para la vida de la Iglesia, su cuerpo místico: pues, “del costado de Cristo dormido en la cruz nació el sacramento admirable de la Iglesia entera” (*Sacrosanctum Concilium*, n. 5).

El agua y la sangre que brotaron del corazón de Cristo en la cruz, signo de la totalidad de su ofrenda redentora, continúan sacramentalmente dando vida a la Iglesia mediante el Bautismo y la Eucaristía. María santísima tiene que realizar su misión materna en esta admirable comunión, que se ha de potenciar siempre entre el Redentor y los redimidos. Lo recuerda el texto evangélico de *Jn* 19,25-34 señalado en la misa de la nueva memoria, ya indicado –junto con las lecturas de *Gén* 3 y *Hch* 1– en la misa votiva “de sancta Maria Ecclesiae Matre” aprobada por la Congregación para el Culto Divino en 1973, para el Año Santo

de la Reconciliación de 1975 (cf. *Notitiae* 1973, pp. 382-383).

La conmemoración litúrgica de la maternidad eclesial de María existía ya en las misas votivas de la *editio altera* del *Missale Romanum* de 1975. Después, en el pontificado de san Juan Pablo II existía la posibilidad, concedida a las Conferencias Episcopales, de añadir el título de “Madre de la Iglesia” a las Letanías lauretanas (cf. *Notitiae* 1980, p. 159); y, con ocasión del año mariano, la Congregación para el Culto Divino publicó otros formularios de misas votivas con el título de María Madre e imagen de la Iglesia en la *Collectio missarum de Beata Maria Virgine*. Se había aprobado también, a lo largo de los años, la inserción de la celebración de la “Madre de la Iglesia” en el Calendario propio de algunos países, como Polonia y Argentina, el lunes después de Pentecostés; y había sido inscrita en otras fechas tanto en lugares peculiares, como la Basílica de san Pedro, –donde se hizo la proclamación del título por parte de Pablo VI–, como también en los Propios de algunas Órdenes y Congregaciones religiosas.

El Papa Francisco, considerando la importancia del misterio de la maternidad espiritual de María, que desde la espera del Espíritu en Pentecostés (cf. *Hch* 1,14) no ha dejado jamás de cuidar maternalmente de la Iglesia, peregrina en el tiempo, ha establecido que, el lunes después de Pentecostés, la memoria de María Madre de la Iglesia sea obligatoria para toda la Iglesia de Rito Romano. Es evidente el nexo entre la vitalidad de la Iglesia de Pentecostés y la solicitud materna de María hacia ella. En los textos de la Misa y del Oficio, el texto de *Hch* 1,12-14 ilumina la celebración litúrgica, como también *Gén* 3,9-15.20, leído a la luz de la tipología de la nueva Eva, constituida “Mater omnium viventium” junto a la cruz del Hijo, Redentor del mundo.

Esperamos que esta celebración, extendida a toda la Iglesia, recuerde a todos los discípulos de Cristo que, si queremos crecer y llenarnos del amor de Dios, es necesario fundamentar nuestra vida en tres realidades: la Cruz, la Hostia y la Virgen –Cruz, Hostia et Virgo. Estos son los tres misterios que Dios ha dado al mundo para ordenar, fecundar, santificar nuestra vida interior y para conducirnos hacia Jesucristo. Son tres misterios para contemplar en silencio (R. Sarah, *La fuerza del silencio*, n. 57).

# MARÍA, MADRE DE LA IGLESIA Y MODELO ESPIRITUAL

RVDO. P. FRANCISCO J. MARTÍN SIRGO  
PÁRROCO DE ALMONTE

No hay ser humano que no se interrogue por el sentido de la existencia, por el sentido propio de su vida y sobre todo, por encontrar un camino que lo conduzca a realizarse plenamente y le haga experimentar la dicha o felicidad tantas veces buscada y muy pocas veces conseguida. Quizás porque ponemos el corazón en realidades pasajeras, momentáneas, ficticias que nos seducen con mensajes engañosos; bien porque buscamos el “elixir” fuera de nosotros y estamos dispuesto a pagar cualquier precio para conseguirlo; porque no vivimos con intensidad los momentos que la propia vida nos da y no le sacamos el jugo necesario; o, en definitiva, porque andamos desorientados y el sentido común, que es el más común de los sentidos, lo tenemos atrofiado. Sea la causa o razón que sea todos buscamos lo mismo: ser felices.

Ahora bien, ¿dónde está el secreto de la felicidad que todas las personas buscamos? El libro de los Proverbios pone de manifiesto que la vida dichosa se encuentra en el aprendizaje constante y práctico de la sabiduría de Dios (Cfr. *Prov.* 8, 17-21). De ahí, que Jesús en el evangelio, aproveche la presencia de María entre los que escuchan para dar una lección clave de vida espiritual: su madre y sus hermanos pertenecen al orden de la fe, son los que, como nuestra Madre del Valle, se abandonan a la voluntad del Padre (Cfr. *Mt.* 12, 46-50).

Nuestra Madre, es la mejor lección práctica de vida espiritual, y no porque la sorprendamos en el Evangelio diciendo muchos rezos, sino por su actitud constante de disponibilidad ante el Señor. Ella sabe que Dios no necesita para nada sus plegarias, pero si reclama toda su existencia como ofrenda agradable. Por eso se hace oración así misma, lo mismo que una lámpara que, sin brillar demasiado, se consume en el servicio divino. Ocupando un segundo plano, como en el evangelio que hemos citado más arriba, nuestra Madre, la Virgen del Valle, se goza en ser nuestra maestra a través de esa humildad con que acoge la lección de Jesús: “*Mi Madre y mis hermanos son los que hacen la voluntad del Padre*”.

Así, Nuestra Señora del Valle es maestra de comunicación con Dios a través del despojo de sus propios intereses;





desde una fe sin demasiadas compensaciones humanas; desde el alegre abandono de la gratuidad. Ella sabe que a Dios no se le puede exigir absolutamente nada. Ha entendido bien que con Dios existen relaciones filiales, pero no mercantiles. Por eso prefiere ser su hija agradecida. Es decir, en lugar de exhibir la ficha de sus méritos, presenta su escasez: “No conozco a varón”. En lugar de invocar títulos de propiedad, sólo ostenta su propia servidumbre: “He aquí la esclava del Señor” (Cfr. Lc. 1, 26-38).

Toda la vida espiritual de María, nuestra Madre, se resuelve en un acto de redención global en el que se destruye cualquier obstáculo que hubiera podido atajar el paso del Señor, el fruto de su vientre. Por ello, la Virgen nos recuerda, que toda oración cristiana se construye sobre un terreno de apertura previa entregando a Dios las llaves y los secretos del propio corazón. Sólo entonces se ilumina de repente la vida, se despeja de nubes, se sumerge en el sereno gozo de la confianza.

Por eso, a la pregunta de cómo unirse a Dios, nuestra Madre no responde con cuestiones técnicas, sino que nos conduce hacia el corazón y su callada soledad, a ese espacio donde Ella guardaba todas esas cosas, tras muchos años de vida recogida en íntimo diálogo con Dios; escuchando palabras, insinuaciones y silencios cuya custodia no la replegaba sobre sí misma, sino que la hacía fielmente disponible a su oficio de corredentora.

Toda persona profundamente espiritual es también profundamente humana y solidaria. Lo mejor de nosotros está dentro de nosotros mismos; pero en esa “interior bodega” no solo está el secreto de la iluminación sobre sí. De allí se sale también capacitado para entender y comprender a los demás, para amar al prójimo, incluso al que causa sufrimiento y se cree incapacitado para entender que es portador del Espíritu. Contemplación y solidaridad son para la Virgen María consecuencias de un mismo aprendizaje que nos transmite con sabiduría y paciencia de Madre y modelo en el camino de la felicidad que está en Jesucristo.



# “QUÉ ALEGRÍA CUANDO ME DIJERON, VAMOS A LA CASA DEL SEÑOR” (Salmo 121)

D.ª LOURDES ALONSO-MORGADO



Primera Misa Solemne celebrada por el Sacerdote Hijo de La Palma D. Manuel Jiménez Caro (26/01/1947).



Ntra. Sra. del Valle junto a los Titulares de la Hermandad de Ntro. Padre Jesús en la Capilla Sacramental de la Parroquia durante la Restauración del Valle (1989).

«Numerables han sido las visitas, más o menos largas, que Nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen del Valle, ha efectuado a nuestro Templo Parroquial. Además de las habituales de todos los veranos –de finales de julio a finales de agosto– estancia, a la que podríamos llamar familiar y cariñosamente, “el veraneo de la Virgen”, en los días en los que todos sus hijos disfrutamos al tenerla aún más cerca, si cabe, recibiendo su maternal protección, sintiendo su asistencia y su auxilio, aspirando su perfume y admirando su virginal belleza. Han sido otras muchas ocasiones las que con su presencia ha engrandecido nuestra Parroquia; Ella, la primera y más distinguida feligresía, de esta feligresía de San Juan Bautista en su Degollación.

Ha estado presente en importantes efemérides parroquiales, en ocasiones acompañando a sus hijos predilectos, los sacerdotes, en el día más importante de sus vidas, la celebración de su primera Misa Solemne. Otras, como Pastora del rebaño de su Hijo, recogiendo la importante cosecha de conversiones en diversas Misiones Populares; en inauguraciones como la de la reposición del Monumento al Sagrado Corazón de Jesús en 1937; en octubre de 1992 presidió la Procesión Magna con motivo de la Clausura de los Congresos Mariano y Mariológico celebrados en esa fecha; otros muchos eventos se quedarán en el tintero, por falta de datos fidedignos y por mi fragilidad de memoria.

Por reparaciones en el Valle, que yo sepa, ha permanecido varias temporadas en nuestra Parroquia; una, bastante larga, en la segunda década del siglo XX, durante la afortunada remodelación de su Ermita y, más recientemente, en varias ocasiones, en las que se hicieron limpiezas y pinturas completas interior y exteriormente. Yo recuerdo a la Virgen en el Sagrario, en aquellos días, que siempre se nos hacían cortos, en los que la Madre, junto con el Hijo, realmente presente en el Tabernáculo, atendía nuestras súplicas y recibía nuestras alabanzas y oraciones.

Desde los remotos años en que mi antepasada Rosario de la Mora y Mesa, tuvo la feliz idea de encarar para La Palma a los Astorga (ignoremos si Juan o Gabriel) la bellísima imagen anterior, tristemente desaparecida, la Virgen de Agosto no ha dejado de peregrinar anualmente a su hermosa Parroquia, entonces, recientemente reconstruida, tras el terremoto de Lisboa, para en ella recibir sus Cultos, la veneración de sus hijos y el cumplimiento del Voto Secular que el Ayuntamiento y el Clero le consagraron en agradecimiento a su mediación en las horribles epidemias que asolaron esta comarca.

Año tras año, se siguió cumpliendo la tradición, con el paréntesis de la catástrofe de 1936, pero aquel fuego no pudo apagar el amor de los palmerinos por su Virgen y muy pronto, salió del taller de Sebastián Santos, la preciosa escultura de nuestra Patrona, apoteósicamente recibida por sus hijos y objeto de la devoción de todo el pueblo.

Después, siguieron los homenajes de amor y veneración de la ciudad a su Patrona; nombramiento canónico del Patronazgo, concesión de la Medalla de Oro de La Palma, nombramiento de Alcaldesa Perpetua... todo nos parece poco para mostrar nuestro agradecimiento por su amparo y protección y para los infinitos méritos de nuestra Madre.

Y llegó el anhelado día tantos años esperado: la Coronación Canónica de Nuestra Señora. ¡Qué alegría exultante cuando, tres años antes, en la Función Principal de Instituto D. Diego Capado Quintana nos dio la feliz noticia!... La Iglesia entera estalló en un aplauso interminable regado con lágrimas de emoción... Contamos los días hasta que amaneció el 23 de octubre de 2011; la Virgen, que ya se encontraba en su casa grande, estaba bellísima sobre toda ponderación, revestida con sus mejores galas, siendo más que nunca “la hermosa paloma del Valle”. Cuando apareció en el pórtico, el conjunto que formó con la fachada a modo de retablo barroco, fue un cuadro con una belleza y armonía indescriptibles; un antes y un después para todos los que tuvimos la fortuna de vivirlo; hasta las gotas que cayeron parecían perlas o flores enviadas desde el cielo por los palmerinos habitantes de la mansión celestial; seguro que ellos no se perdieron este acontecimiento, el más importante de toda la historia de nuestro pueblo. Allí estaban, compartiendo nuestro júbilo, los sacerdotes, encabezados por D. Paulino Chaves, con sus feligreses, entre los que destacaban Manuel Siurot, Ignacio de Cepeda, Pepa María Gordillo, con sus antecesoras camaristas y, ya hoy, con su sobrina Rosario... Y un largo etcétera de devotos de la Virgen presentes en este acto.



Novena en honor a Ntra. Sra. del Valle en el Altar Mayor de la Parroquia (2011).

Aquella mañana todo era luz, perfección y belleza; la plaza abarrotada; la música perfecta en su conjunto de orquesta, solistas y coros; el altar regio; la liturgia solemnísim... no cabía más. El Señor Obispo con sus elocuentes y sentidas palabras nos conmovió a todos. La larga fila de sacerdotes concelebrantes, con sus albas blancas fueron signo de la abundante cosecha, cultivada, en gran parte, por la Divina Sembradora.

La Parroquia de San Juan Bautista en sus 243 años de vida, no había conocido una ceremonia tan fastuosa como aquella, por eso se presentó a su feligresía recién acicalada, engalanada de banderolas y gallardetes, adornada con guirnaldas y ramos de flores y anunciando, con el repique de sus campanas, que no cabía en sí de gozo.

Cuando el Señor Obispo D. José Vilaplana Blasco puso las coronas en las sienes del Divino Niño y de su Bendita Madre, no pudo sonar la Marcha Real porque el cielo envió su rocío pero, a capela, estalló un *aleluya* de todas las gargantas, símbolo de lo que rebosaba en nuestros corazones.

Que nuestra Patrona, como primera feligresa, siga siempre habitando en su Ermita y visitando como siempre la Iglesia Parroquial. Que siga siendo la "causa de nuestra alegría", el consuelo de nuestras penas y aflicciones, refugio y perdón en nuestras faltas, Madre de nuestra



Bendición del Monumento al Sagrado Corazón de Jesús (26/01/1947).

Iglesia, vaso insigne de nuestra auténtica devoción, puerta abierta del cielo y, siempre, auxilio de todos sus hijos de La Palma.

En aquella celestial mañana, se cumplía este versículo de la sagrada escritura:

*"Este es el día en que actuó el Señor sea nuestra alegría y nuestro gozo".*



Ntra. Sra. del Valle saliendo de la Iglesia Parroquial tras presidir la Solemne Función con motivo del CL Aniversario del Dogma de la Inmaculada Concepción (08/12/2004).



Altar de la Solemne Misa Pontifical de Coronación Canónica de la Stma. Virgen del Valle ante la fachada principal de la Parroquia de San Juan Bautista (23/10/2011).

# UNA MISIÓN, UNA IMAGEN, UN TEMPLO

D. MANUEL RAMÍREZ CEPEDA  
HISTORIADOR LOCAL

Nunca marzo ha sido época para que la efigie de la Patrona visite la Iglesia Parroquial. Enero, y obviamente sobretodo agosto, fueron y son los meses que gozan de tal privilegio.

Pero a veces, algunas veces, llega la excepción.

A las nueve menos veinte de la noche del martes 19 de marzo de 1957, festividad del patriarca San José, recalaba en la ciudad una esperada comitiva formada por tres misioneros redentoristas para celebrar aquí una Santa Misión que llegaría a ser histórica, según crónicas periodísticas de aquellas calendas. Fueron apoteósicamente recibidos en la plaza de Portugal (la tradicional Pescadería) por autoridades, miembros de Acción Católica y un inmenso gentío que, entre cánticos y vítores, acompañaron a los tres religiosos hasta el templo.

Los padres Arróniz, Gómez y Rey tenían por delante doce días para desarrollar una labor misionera que se vería muy pronto potenciada por la gran predisposición de la población palmerina, la cual se involucró de lleno en la Misión con incontenible entusiasmo.

Por la amplitud de espacio requerida y por esa multitudinaria participación popular, se hizo preciso elegir varias sedes simultáneas al efecto como el Grupo Escolar o el Cine España además de lugares a la intemperie como calles, plazas y barriadas.

Pero lógicamente el epicentro de la Misión fue la Parroquia, donde aquella se inició y donde también iba a finalizar. Tanto en su interior como en su exterior tuvieron lugar los cultos más solemnes, con el extraordinario plus de que todos ellos fueron celebrados ante la presencia de la Virgen del Valle, trasladada especialmente desde su Ermita al templo para tan singular ocasión.

Creo que ahora, cuando venimos festejando el CCL Aniversario de la Bendición e Inauguración de la Iglesia de San Juan Bautista, es momento oportuno para glosar aquella singular visita recibida en el recinto parroquial por parte de tan venerada imagen mariana y además -repito- en fechas tan poco habituales dentro del calendario litúrgico de La Palma.

Algunos de esos eventos misioneros vividos en el templo o en sus inmediaciones en marzo del 57 fueron resumidos por el entonces corresponsal local en Odiel, José M<sup>a</sup> Enrique Calero, a través de las siguientes palabras:

*“Hay que hacer destacar el gran acto eucarístico de la llamada ‘noche del perdón’, con el altar y presbiterio cuajados de velas donadas por las nobles familias palmerinas y que hizo arrancar lágrimas a los millares de fieles congregados en la iglesia parroquial, insuficiente para acoger a la multitud que -ansiosa y pun-*



tualmente- acude a los actos anunciados y que con gran fervor y recogimiento sigue las pláticas y exhortaciones de los abnegados padres misioneros”...

“No menos singular relieve ha sido el memorable acto eucarístico en el que, con la Plaza de España abarrotada de público femenino, que contemplaba el tan sublime cuadro, salió el Señor bajo palio ya bien anochecido dándole escolta más de un millar de hombres de todas las clases sociales que -con velas encendidas- lo acompañaron alrededor de la gran Plaza, elevando a su entrada en el templo, luego de recibir la bendición desde el porche principal, la multitud de luminarias en una guardia de honor firme e impresionante”...

“Muy numerosa y muy edificante ha sido también la comunión de las solteras, que, en la parroquia y ante su Madre Inmaculada, han dado prueba fehaciente del amor que se profesa aquí en La Palma a la Eucaristía”...

Para las distintas tandas de comuniones organizadas en la iglesia por los misioneros para hombres y mujeres, fue necesario hacer venir de fuera a bastantes sacerdotes. Y es que el templo se hallaba a reventacalderas y en un ambiente de máxima religiosidad, siendo la efigie de la Virgen del Valle testigo de todo ello. Era su párroco Paulino Chaves Castaño, auxiliado por el coadjutor José María Gómez Domínguez.

00000

Como cabría esperar, los cultos parroquiales más solemnes y jubilosos -si cabe- estaban reservados para el último día de esta intensa Misión. Fue el domingo 31 de marzo. Por la mañana se celebró una misa de campaña oficiada por el Obispo de la Diócesis onubense, Illmo. Sr. D. Pedro Cantero Cuadrado, siendo instalado el altar en el porche principal. Luego, previa a la emotiva despedida dispensada por el pueblo a los misioneros, tuvo lugar la multitudinaria clausura, glosada por nuestro cronista en estos aprovechables párrafos:

“La gran apoteosis de la Misión constituyólo el incomparable acto celebrado, al atardecer, en la Plaza. En ella congregóse la ciudad entera, guardándose el mayor orden y respeto.

Abierta la puerta principal del templo, apareció en el dintel de la misma la Patrona Ntra. Sra. del Valle,

bellísima, adornado su paso de flores y luces y vistiendo el antiguo manto verde que tanta hermosura y prestancia le da.

Fue recibida con vivas y una espléndida salva de aplausos, repiques de campanas y el himno nacional interpretado por la banda de música de Bollullos, yendo delante un Rosario formado de rosas blancas portado por señoritas tocadas con la clásica mantilla y por niñas de blanco, que dejaron volar a las palomas que llevaban, las cuales, como en evoluciones amorosas, desaparecieron en el azul encendido del cielo.

Después de una vibrante exhortación del padre Arróniz a la ciudad, el alcalde Juan Camacho Huerta leyó la **consagración de La Palma a su Patrona** con viva emoción y en términos grandilocuentes: pergamino que depositó a los pies de la Virgen y que contenía todas las calles de la ciudad, relevante obra de arte efectuada por esta Comunidad de Hermanas Carmelitas; y el párroco lo hizo con la relación de las familias que se comprometen a rezar diariamente, en el seno de su hogar, el Santo Rosario.

La Virgen del Valle, procesionalmente seguida del público, autoridades y banda de música, desfiló alrededor de la Plaza de España, y después de la misa parroquial de siete y media fue trasladada a su ermita, donde penetró entre cánticos, aplausos y vivas ya bien entrada la noche”...

00000

Esta Solemne y Oficial Consagración del pueblo de La Palma a la Virgen del Valle, celebrada en el porche parroquial y en tan singular ambiente misionero, supuso un hito cualitativo dentro de nuestra historia patronal. De hecho, iba a constituir el más directo revulsivo para que su Hermandad experimentase un importante impulso reformador, el cual llegaría a cristalizar a comienzos de la siguiente década.

Aquella providencial Santa Misión se desarrolló durante el mes de marzo de 1957. Justamente dos siglos antes, con un centenar de obreros a su cargo, el arquitecto Pinto había empezado a levantar el nuevo templo de la villa...



Acto de clausura de la Misión, durante el cual se celebró la consagración oficial del pueblo de La Palma a la Virgen del Valle (31/03/1957).

*“En el año del cincuenta y cinco,  
estando el pueblo en Misa Mayor,  
se cayeron las cuatro campanas:  
Bárbara, María, Luisa y Reloj”<sup>1</sup>*

## 250 ANIVERSARIO

D. JUAN MANUEL CERA GONZÁLEZ  
HISTORIADOR DE ARTE

Aquella mañana de “Todos los Santos” del año 1755, una sacudida de tierra cuyo epicentro se situó en el Océano Atlántico, al sur del Cabo de San Vicente, ocasionó innumerables pérdidas materiales y humanas en España y Portugal. Por su proximidad a este último, ciudades como Lisboa se llevaron la peor parte. De ahí, que dicho seísmo se conozca popularmente con el nombre de la capital portuguesa. En nuestro país, fueron las provincias de Sevilla, Cádiz y Huelva, las que más pérdidas registraron a causa del terremoto, pese a que éste se dejó sentir en casi todo el país. Entre las pérdidas materiales, habría que señalar los numerosos edificios religiosos de la zona que sufrieron las consecuencias del terremoto; iglesias, conventos y ermitas quedaron destrozados sin posibilidad de poderse recuperar prácticamente nada de algunos de ellos<sup>2</sup>.

La Palma del Condado fue uno de los pueblos más perjudicados por dicha catástrofe, la cual ocasionó importantes daños en calles y edificios de nuestro pueblo, siendo el templo principal de la localidad el más afectado de todos. El antiguo templo mudéjar, datado casi con total seguridad en el siglo XVI, se había perdido por completo. De los relatos de este acontecimiento, queda constancia en las actas de la época, firmadas por el escribano José Moneva. Éste relata con total claridad lo acontecido en aquella mañana del 1 noviembre de 1755: *“se levantó un terremoto tan fuerte y espantoso que duró un cuarto de hora, poco más o menos, con lo cual se cayó y arruinó las torres de la Parroquia... y parte cayó sobre los tejados de la dicha Iglesia y abrió sus materiales, un agujero en los techos... cayó también la torre y sus agregados, en donde estaba la célebre campana del Reloj, cuyos materiales en la menor parte de dicha campana cayeron sobre la media claraboya de la Capilla Mayor...”*<sup>3</sup>. Este testimonio recoge la gravedad de los acontecimientos y hace mención de buena parte de los daños sufridos en el templo parroquial. Por tanto, se puede afirmar, que de aquella primitiva Iglesia sólo quedaron en pie algunos restos, desapareciendo por completo la torre y la portada principal. Tras lo acontecido, la Parroquia fue trasladada inicialmente al Hospital de Nuestra Señora de la Concepción, para acabar por instalarse de manera temporal en la Ermita-Castillo del Valle<sup>4</sup>, un hecho que sin lugar a dudas, ayudó a acrecentar la devoción hacia la imagen de la Santísima Virgen del Valle<sup>5</sup>.

No tardó en llegar a manos del mismísimo Rey, Fernando VI de Castilla, una carta en la que los vecinos y vecinas de La Palma, requerían de su ayuda para proceder, lo antes posible, a la reconstrucción de la Iglesia parroquial: *“para que se conduela de tanta necesidad, y en esta atención se digne aliviar a dichos vecinos por los medios que tenga por conveniente, para que así puedan rehedificar la referida Parroquia...”*<sup>6</sup>.

Hecho ésto, el arquitecto del arzobispado de Sevilla, Pedro de San Martín, se puso en camino a La Palma donde pudo comprobar en primera persona el lamentable y ruinoso estado que presentaba el antiguo templo mudéjar. Ante lo que veían sus ojos, mandó la demolición de los pocos restos que quedaban en pie, procediéndose por tanto, a la construcción de un nuevo templo desde los cimientos<sup>7</sup>. Fue responsable del diseño de la planta de la nueva iglesia que allí se construiría. Una de las jornadas que se vivió con más júbilo en torno a este hecho, fue la de la colocación de la primera piedra. Tuvo lugar en la mañana del 26 de diciembre de 1756 de manos del presbítero Nicolás Molín de la Calle<sup>8</sup>.

Desde entonces, tendrían que pasar trece años para que los vecinos y vecinas del municipio vieran reconstruido y en todo su esplendor un nuevo templo a la altura de lo que La Palma merecía. Pedro de Silva se encargaría de diseñar los alzados y durante algún tiempo, de la dirección de las obras del nuevo edificio, aunque la mayor responsabilidad en este sentido recayó en la figura del alarife local Francisco Díaz Pinto como maestro ejecutor. Será éste, el que dote al templo parroquial de sus características estéticas y decorativas más representativas y singulares. Además, fue él quien decidió y asumió la responsabilidad de ordenar la construcción de la torre en el lugar que hoy ocupa y no donde inicialmente fue proyectada. La personalísima decoración de la torre también fue fruto de la inspiración de este maestro local. No menos importante pero sí, más desconocido que el anterior, fue Juan Díaz Pinto, quien desempeñó la función de maestro ejecutor<sup>9</sup>.





Primitivo Retablo del Altar Mayor de la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista, obra de Juan de Oviedo el Viejo y Gaspar del Águila, desaparecido a causa del incendio bélico del 18 de julio de 1936 (foto izquierda).

Altar Mayor presidido por el antiguo Templete varias décadas atrás (foto derecha).

En la jornada del 5 de septiembre de 1768, el júbilo y la alegría rebosaban las calles y plazas del municipio; fuegos artificiales, corridas de toros y obras teatrales, servían para anunciar la inminente bendición y apertura del nuevo templo. Este hecho tuvo lugar el día 6 de septiembre ante la presencia de autoridades, clero y todo el pueblo en general. Esa misma tarde, se procedía al traslado solemne del Santísimo desde la Ermita del Valle a la Iglesia Parroquial, donde en los días posteriores se celebraría un triduo en acción de gracias.

Pero éste, no sería el único contratiempo al que los robustos muros de la parroquia y los vecinos de La Palma, tendrían que hacer frente. La desamortización y los trágicos sucesos de julio de 1936, pasarán nuevamente factura al templo. Sin embargo, ninguno de estos episodios perjudicaría gravemente la estética ni la apariencia de la Parroquia, pues dos siglos y medio más tarde, siguen mostrando la misma majestuosidad con la que sus maestros la levantaron. Además, hay que señalar que, pese a todo esto, los bienhechores del templo procuraron siempre y en todo momento, dotar al mismo de las imágenes y retablos perdidos en ambos sucesos.

Por tanto, la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista compone en su conjunto uno de los ejemplos más representativos del barroco de la época, destacándose de él las distintas portadas, torre y cúpulas.

Pero su importancia no solo reside en lo meramente estético y en su valor patrimonial. Durante años y hasta ahora, La Palma ha encontrado en su Iglesia Parroquial uno de sus principales símbolos y emblemas, centro de la vida religiosa y devocional del que este pueblo se siente profundamente orgulloso y enamorado. A la sombra de sus perfiles, La Palma ha presenciado algunos de los acontecimientos más gloriosos y brillantes de su historia reciente y también, de esta Hermandad, pues fue a sus pies donde nuestra Excelsa Patrona recibió en la jornada matinal del 8 de septiembre de 1996 la Medalla de Oro de nuestro pueblo, sellando así una alianza con La Palma que se reafirmaría, en este mismo marco, en la jornada del 23 de octubre de 2011, cuando

una vez más su pueblo volvía a fundir todo su amor para hacerlo oro sobre la sienes de la Virgen del Valle. Del mismo modo, cada año son sus naveas las que cobijan el rezo del Santo Rosario en las largas y calurosas tardes de novena, cuando La Palma espera como desde hace ya más de un siglo y medio, a que las alegres campanas de nuestra torre anuncien nuevamente el gozo de su festividad como cada 15 de agosto.

Doscientos cincuenta años hace ya desde que La Palma recuperase tras aquellos trágicos sucesos su edificio más emblemático. Hoy nuestro pueblo, como hasta ahora, continúa escribiendo su historia a la sombra de su majestuosa torre y ante la mirada atenta y protectora de su dulce Madre, la Virgen del Valle.



Aspecto original de la Capilla Sacramental de la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista (década de los 40 del siglo XX).

<sup>1</sup> Coplilla popular.

<sup>2</sup> MARTÍNEZ SOLARES, J.M., "Los efectos en España del Terremoto de Lisboa (1 de noviembre de 1755)". Dirección General de Instituto Geográfico Nacional, Madrid, P. 33.

<sup>3</sup> A.M.L.P. Leg. 439. Lib. Años 1891-1984. Copia mecanografiada del original Acuerdo para que se recurra a S.M. que Dios guarde a buscar remedio en la aflicción del Terremoto que se conserva en el Archivo Parroquial de La Palma.

<sup>4</sup> Catálogo Histórico Artístico La Palma del Condado. P. 155-156.

<sup>5</sup> RODRÍGUEZ BUENO, P. (2011), "Santa María del Valle, Patrona de La Palma del Condado", La Palma del Condado, Aula Cultural Alfonso X El Sabio, P. 87.

<sup>6</sup> A.M.L.P. Leg. 439. Lib. Años 1891-1984.

<sup>7</sup> Catálogo Histórico Artístico La Palma del Condado. P. 156.

<sup>8</sup> RODRÍGUEZ (2011), P. 87.

<sup>9</sup> DABRIO PÉREZ, J.M., "La Palma en el siglo XVIII. Vestigios de la ilustración" P. 68.

# LA IMAGEN DE NUESTRA SEÑORA DEL VALLE, ANTESALA DE LAS DOS DOLOROSAS DE SEBASTIÁN SANTOS ROJAS DE LA PALMA DEL CONDADO<sup>1</sup>

D. DANIEL VILLALBA RODRÍGUEZ

REDACTOR CONSEJO DE COFRADÍAS DE SEVILLA

Sebastián Santos fue uno de los integrantes de ese ramillete de escultores que tuvo que reponer muchas de las imágenes que desgraciadamente se perdieron en los incendios que se originaron el 18 de julio de 1936 para hacerse un hueco en el panorama artístico de la época, lugar que indudablemente consiguió gracias a sus conocimientos, manejo de técnicas y acabado de sus imágenes; las cuales destilan esa unción que pocos como él han sabido transmitir a través de ellas. El presente trabajo muestra un recorrido más histórico que artístico sobre la imagen gloriosa de la Virgen del Valle y las dos dolorosas que este escultor talló para este mismo municipio, las cuales, a nuestro parecer, están influenciadas por ésta de la Patrona en el aspecto histórico la de los Dolores y en el artístico, la del Socorro.

En 1936, tras contraer matrimonio el 12 de julio de 1933 con Francisquita, natural de Valverde del Camino, y queriendo alejarse de Sevilla por el ambiente convulso que se respiraba, se instalan en la casa de sus suegros, en la misma localidad, montando un improvisado taller en una antigua zapatería que había dentro de la vivienda para que pudiera seguir trabajando en sus encargos<sup>2</sup>. Allí fue donde se dirigió, movido por el conocimiento de la calidad artística de las obras de Sebastián, el cofrade palmerino D. Ignacio de Cepeda y Soldán, Vizconde de La Palma del Condado, para que mediante diversas fotografías reprodujera la talla perdida de su Patrona, la imagen gloriosa de Nuestra Señora del Valle y la del Niño, cuya cabeza logró salvarse del triste suceso<sup>3</sup>, siendo bendecidas el 25 de octubre del mismo año en la Capilla del Cementerio del Pilar<sup>4</sup>, si bien existen fuentes que la catalogan como una obra de 1937<sup>5</sup>. Aunque esta imagen no es una talla de dolor nos resulta importante acercarla a estas líneas ya que las dos primeras dolorosas de Sebastián, que también se encuentran en La Palma, derivan del encargo de la del Valle, cuyas hermandades, la de Jesús Nazareno, radicada en la Ermita de la Patrona y la del Santo Entierro, con sede en la Parroquial de San Juan Bautista, también perdieron sus imágenes marianas, advocadas con los nombres del Socorro y los Dolores, respectivamente.

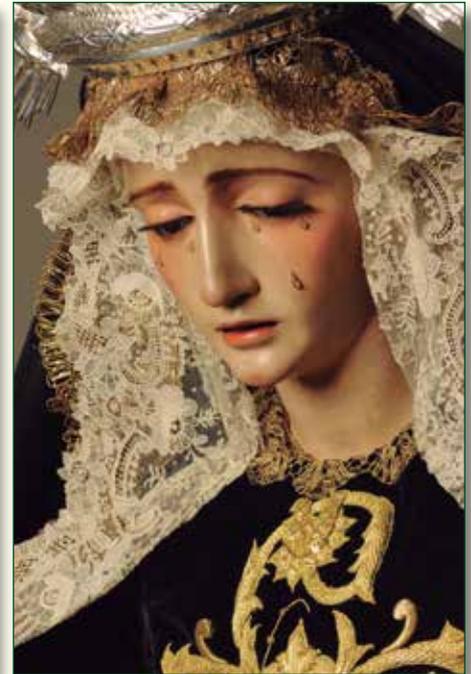
La primera de ellas fue también encargada por el mismo cofrade, igualmente hermano de la corporación nazarena, pidiéndole de nuevo a Sebastián que se inspirara en la talla perdida<sup>6</sup>, una obra anónima fechable en el siglo XVIII<sup>7</sup>. El pago de la misma, 1500 pesetas<sup>8</sup>, se materializó en el momento de la recogida de la imagen de la Patrona, el mismo día de la Bendición de esta última<sup>9</sup>, lo cual hace pensar que si el importe se liquidó aquel día la imagen ya estaría concluida, circunstancia que bien podría ser más que cierta ya que la prensa de la época dejó entrever, el 12 de septiembre del mismo año, que el artista ya se encontraba trabajando en ella diciendo que D. Ignacio de Cepeda ya había encargado a “*un notable escultor*”, obviando su nombre, y “*para la misma iglesia*”, la del Valle, “*las imágenes de Nuestro Padre Jesús Nazareno y María Santísima del Socorro, des-*

*aparecidas en los incendios*”<sup>10</sup>, hechos a los que hay que añadir las semejanzas existentes entre los candeleros de ambas imágenes y su pigmentación<sup>11</sup>, características que dejan lo suficientemente claro que Sebastián trabajó en las dos de forma simultánea, caso que, a nuestro juicio, hizo que también existan ciertos parecidos en los rostros, quedando de esta forma apartada de los rasgos de la primitiva dolorosa.

Finalmente, Sebastián creó una nueva imagen de dolor, de un metro con cincuenta y seis centímetros<sup>12</sup>, tal vez la primera de todas las que realizó, que nada tiene que ver con sus modelos posteriores, lo cual resulta lógico ya que como se ha visto anteriormente el escultor estaba dando sus primeros pasos en la imaginaria. María Santísima del Socorro es una imagen tallada en madera de ciprés<sup>13</sup> con un sutil hoyuelo en la barbilla, grandes párpados y cinco lágrimas, tres en la mejilla izquierda y dos en la derecha, mostrando la mirada hacia abajo y la cabeza inclinada hacia la izquierda mientras que la firma del escultor figura en tres ocasiones, en ambas muñecas y en la espalda<sup>14</sup>. Las manos, que dejan ver el buen hacer de Sebastián, difieren con el modelo implantado posteriormente. Entre enero y los primeros días de febrero de 2011 fue intervenida por D. Antonio Bernabé Ávila para subsanar los problemas típicos de las imágenes de candelero, siendo repuesta al culto en la jornada del día 18 de este último mes<sup>15</sup>.

Paralelamente a todo esto existe el caso de la Hermandad del Santo Entierro y su titular, la imagen de Nuestra Señora de los Dolores, la cual también fue tallada en el mismo lugar y, parecer ser, que algo antes. La Virgen fue donada, en cumplimiento de una promesa<sup>16</sup>, por la hermana Pilar Rodríguez Vila, quien en 1996, a sus 101 años, desveló la historia de la hazaña que se vivió desde que Sebastián terminó la talla de la nueva dolorosa hasta que llegó a la Parroquia<sup>17</sup>. Tras la pérdida todas las imágenes de la Palma del Condado el 18 de julio y, como se ha expuesto anteriormente, el vizconde encargó al escultor una nueva imagen de dolor, la cual nace con un rictus de tristeza y un giro en la cabeza hacia el lado izquierdo, tal vez buscando el consuelo de San Juan Evangelista con quien era tradicional que procesionara en el paso de palio, características que tenía la anterior imagen, no siendo, finalmente, del agrado de este aristócrata por no ser una copia fiel de la anterior, encargando de nuevo a Sebastián otra dolorosa que es la actual del Socorro<sup>18</sup>. Ante esta situación Nazario Prieto Romero, prioste del Santo Entierro y a su vez consejero del Vizconde, que conocía a la imagen puesto que lo acompañó en contadas ocasiones al taller, puso en conocimiento a su Hermandad que en el estudio del escultor había una nueva dolorosa sin destino ni comprador, logrando convencer a la donante para que se hiciera cargo del importe de la talla<sup>19</sup> que, en este caso, ascendió a la misma suma de la imagen analizada en los párrafos anteriores<sup>20</sup>.

Los hermanos que formaban la comisión que se encar-



gó del traslado de la imagen desde Valverde a La Palma, temerosos de que el Vizconde reconociera la talla que él mismo rechazó, hicieron pacto de silencio entre ellos y, a su vez con Sebastián, para que nada de esto saliera a la luz hasta marzo de 1937, fecha en la que la talla sería dada a conocer. Así, se sabe que la venida de la Virgen de los Dolores tuvo que ser a finales de 1936 ya que en enero del año siguiente Sebastián se traslada a Sevilla con su esposa<sup>21</sup>, quedando a salvo en el domicilio del hermano Alfredo Rubio, en el número 22 de la actual calle Rey Felipe VI, hasta que en marzo del siguiente año se trasladó a la vivienda de la donante, en la calle Real, instalándose en la primera estancia de la misma donde parece ser que fue Bendecida y contemplada por los palmerinos con gran admiración<sup>22</sup> y en clandestinidad debido al crítico momento por el que estaba atravesando nuestra patria<sup>23</sup>.

Finalizada esa etapa convulsa y terminadas las obras de la Parroquia, cerrada y maltrecha tras los sucesos, es reabierta de nuevo al culto lo que hizo que la dolorosa abandonara definitivamente la morada que le dio cobijo durante algo más de tres años para ser expuesta en el templo por primera vez, en el presbiterio y con el manto de salida, para este histórico acontecimiento que tuvo lugar el 8 de noviembre de 1940<sup>24</sup>. En la imagen de los Dolores, de un metro y cincuenta y cinco centímetros<sup>25</sup> y grabada en la espalda con la inscripción “S. Santos 1936”<sup>26</sup>, no vemos un rostro sereno como en el caso anterior del Socorro sino más bien todo lo contrario, donde el dramatismo y el dolor se hacen más patentes si cabe, gracias a la caída de las cejas y a la sutil apertura de los labios, apartándose totalmente de los grafismos del escultor a nuestro modo de ver. Muestra cinco lágrimas dispuestas de forma contraria a la imagen mariana de la vecina Hermandad nazarena mientras que las manos se muestran, igualmente, con

los dedos extendidos a excepción de la derecha, cuyos meñique, anular y corazón se flexionan hacia dentro para coger el pañuelo. En 1997 fue sometida a una limpieza de policromía por el escultor Manuel Carmona Martínez<sup>27</sup>.

A raíz de la marcha de Nuestra Señora de los Dolores a la parroquia y para paliar la ausencia de la misma en la vivienda de la donante, ésta y su marido, Andrés Domínguez Rivera, encargaron al escultor una nueva imagen<sup>28</sup>, de un metro y doce centímetros<sup>29</sup>, con la cabeza y manos de madera y vestiduras de tela encolada, para exponerla en el mismo oratorio privado que se instaló para la imagen de la hermandad, quedando en el mismo lugar durante unos cincuenta años, pasando después a formar parte de la colección privada de María Fernanda Domínguez Serra, nieta de los donantes<sup>30</sup>, y alrededor del año 2000 a una familia sevillana que es su propietaria en la actualidad. En 2016 se le realizó un proceso de restauración y conservación por parte de Alejandro Cascajares García y Manuel Ballesteros Rodríguez<sup>31</sup>. La pequeña talla, carente de la firma del artista, también con ojos de cristal y cinco lágrimas, parece ser la única dolorosa de estas características dentro de la amplia producción de Sebastián Santos, mostrando un rostro compungido de dolor que se acentúa gracias al entrelazado de sus manos que se muestran en el centro del pecho sujetando un pañuelo blanco también de telas encoladas. La boca está entreabierta y el cabello asoma sutilmente por el blanco tocado monjil que envuelve la cabeza. El manto que la cubre es azul y ribeteado en el borde por una ancha cenefa estofada de motivos vegetales, mientras que el vestido rojo, también adornado de la misma forma en las mangas, llega hasta los pies formando diversos pliegues.

<sup>1</sup> El presente trabajo es una sinopsis del publicado, con el título “Diversos apuntes sobre algunas dolorosas de Sebastián Santos Rojas, en el número 698, de abril de 2017, del Boletín de las Cofradías de Sevilla.

<sup>2</sup> SANTOS CALERO, Sebastián: *SEBASTIÁN SANTOS ROJAS. Escultor-Imaginero*. Sevilla, 1996, p. 30.

<sup>3</sup> MENGUIANO GONZÁLEZ, Arcadio: “25 de octubre de 1936: un día histórico en La Palma del Condado” en *Valle. Fiestas Patronales*. La Palma del Condado, nº 30, agosto de 2010, p. 11.

<sup>4</sup> “Historia de dos reencuentros en La Palma del Condado” en *Valle. Fiestas Patronales*. La Palma del Condado, nº 27, agosto de 2008, p. 23; MENGUIANO GONZÁLEZ, Arcadio: “La familia Díaz de la Mora y la Virgen del Valle” en *Valle. Fiestas Patronales*. La Palma del Condado, nº 28, agosto de 2009, p. 10.

<sup>5-6-20-21-29</sup> SANTOS CALERO, Sebastián: *SEBASTIÁN SANTOS*. Op. cit., p. 68.

<sup>7-8-12-13-14</sup> Consulta efectuada en [www.padrejesus.com/ImagenesT/socorro](http://www.padrejesus.com/ImagenesT/socorro) el día 21 de febrero de 2017.

<sup>9-10</sup> MÁRQUEZ PINTO, José María: “La Stma. Virgen del Socorro, la primera dolorosa de Sebastián Santos” en *PADRE JESÚS*. La Palma del Condado, nº 22, febrero de 2007, pp. 30-31.

<sup>11</sup> BERNABÉ ÁVILA, Antonio: “Restauración María Stma. Socorro” en *PADRE JESÚS*. La Palma del Condado, nº 26, febrero de 2011, p. 31.

<sup>12</sup> “Restauración María Stma. del Socorro” en *PADRE JESÚS*. La Palma del Condado, nº 26, febrero de 2011, p. 45.

<sup>16-17-18-19</sup> DÍAZ AGUILAR, Miguel Ángel: *LA GRANDEZA DEL DOLOR*. La Palma del Condado, 2016, p. 25.

<sup>22</sup> DÍAZ AGUILAR, Miguel Ángel: *LA GRANDEZA DEL DOLOR*. Op.cit., p. 27.

<sup>23</sup> DOMÍNGUEZ SERRA, José Andrés: “Mis vivencias” en *SANTO ENTIERRO*. La Palma del Condado, nº 19, abril de 2011, p. 8.

<sup>24</sup> ESPINOSA TEBE, María: *CATÁLOGO HISTÓRICO-ARTÍSTICO DE LA PALMA DEL CONDADO*. La Palma del Condado, 1999, p. 176.

<sup>25</sup> SANTOS CALERO, Sebastián: *SEBASTIÁN SANTOS*. Op. cit., p. 62.

<sup>26</sup> Información facilitada por la Hermandad del Santo Entierro.

<sup>27</sup> Información facilitada por Manuel Carmona Martínez.

<sup>28</sup> DOMÍNGUEZ SERRA, José Andrés: “Mis vivencias”. Op. cit.

<sup>30</sup> RODA PEÑA, José: “Una dolorosa inédita de Sebastián Santos Rojas” en *Boletín de las Cofradías de Sevilla*. Sevilla, nº 410, diciembre de 1993, p. 27.

<sup>31</sup> Información facilitada por Alejandro Cascajares García.



## FIESTA DE LA CANDELARIA: PRESENTACIÓN DE LOS NIÑOS A NTRA. SRA. DEL VALLE

Coincidiendo con la cercanía de la Fiesta de la Presentación de Nuestro Señor Jesucristo en el Templo y la Purificación de Nuestra Señora su Santísima Madre (La Candelaria), el pasado día 26 de enero se presentaron y ofrecieron a la Santísima Virgen del Valle los niños y niñas nacidos en el año.

Coincidiendo con el Solemne Besamanos a la Santísima Virgen del Valle y enmarcado en una sencilla ceremonia, presidida por el Párroco de La Palma y Director Espiritual de nuestra Hermandad, fueron presentados uno a uno los pequeños. Los niños y niñas presentados fueron los siguientes:

Nazaret Casado Godoy  
Carmen Abad Suárez  
Valeria González González  
Gloria Díaz Díaz  
Tiago De la Vara Albarrán  
Victoria Rodríguez Rodríguez  
Carmen González Moro  
Ángela Félix Lagares  
Carla Martínez Lagares  
Curro Lagares Delgado  
Daniel Lagares Delgado  
Jesús Lagares Delgado

Sergio Lobo Mateo  
Paula Millán Infante  
Alba Ramos Gómez  
Víctor Ramírez Sánchez  
Marina Lagares Alanís  
Juan Alonso-Morgado Padilla  
José Domínguez Lagares  
Miguel Martínez García  
Ángela Pavón Correa  
Juan Lagares Moreno  
Daniela Camacho Camacho

María González Bellerín  
Sara González Bellerín  
Jesús Bellerín Bellerín  
Alejandro Madrid Pinto  
Elena Brazo Delgado  
Lola Sánchez Lagares  
Belén Villalba Delgado  
Pelayo Ferraro Alonso-Morgado  
Daniel Bellerín Orta  
Ángela Moreno López  
Álvaro Lepe Pichardo  
Juan Correa Bernal



## MATER DEI

D.ª LOLI PELIGRO SÁNCHEZ

ALUMNA DE LA ESCUELA "MATER DEI"

Uno de los mayores obstáculos para nuestro crecimiento espiritual es que solemos intentar cambiar lo que hacemos en vez de lo que somos. Estamos tan empeñados en hacer ajustes en lo que las personas ven que olvidamos lo más importante, lo que solo Dios puede ver.

Dios está en el negocio de transformarnos a imagen de su Hijo. Él quiere que crezcamos espiritualmente, y necesitamos su ayuda para esa clase de transformación, que no es superficial, sino que ocurre dentro de nosotros.

El crecimiento cristiano se logra día a día. Crecer espiritualmente es un viaje de toda una vida, el cual ocurre cuando frecuentando la Eucaristía, leemos, escuchamos y aplicamos la Palabra de Dios en nuestras vidas. La meta del Padre Celestial es que maduremos y que desarrollemos las características de Jesucristo. Desgraciadamente, millones de cristianos envejecen pero nunca crecen. Están atascados en una perpetua infancia espiritual. La razón es que nunca se propusieron crecer.

La Fervorosa Hermandad de Nuestra Señora del Valle Coronada, lleva apostando cinco años por el crecimiento espiritual con la *Escuela de Teología para Laicos "Mater Dei"*, impartido este curso por el Rvdo. P. D. Juan José Constantino, con el tema "Los Sacramentos". ¡Qué maravilloso tema!, desgranar uno a uno los sacramentos y saber las gracias que recibimos con ellos. Gracias a los Sacramentos se reciben muchos tesoros y se avanza hacia la perfección de la caridad, nos ayudan a de-

sarrollarnos plenamente, se administran en distintos momentos de la vida cristiana y simbólicamente abarcan por entero, desde el bautismo hasta la unción de los enfermos, para poder cumplir nuestra misión en la Iglesia y en el mundo.

Los Sacramentos son preciosos y humildes tesoros, dones que el Señor nos da para que vivamos en gracia, para santificarnos. No los tomamos por nosotros mismos, se nos dispensan, se nos entregan gratuitamente para que los recibamos como don.

Es por ello que la Santa Liturgia tiene como protagonista central a Jesucristo que nos comunica su Misterio Pascual, su propia vida; y al Espíritu Santo que se derrama abundantemente en cada uno de los sacramentos con gracias y efectos distintos.

También nos ha explicado el tema de las indulgencias que nos otorga la Santa Iglesia. Solo las pueden otorgar el Papa, los Obispos o los Cardenales, a quienes, por ejemplo, recen determinadas oraciones, visiten determinados santuarios o realicen ciertas peregrinaciones. Las indulgencias no perdonan el pecado en sí mismo, sino que nos eximen de las penas de carácter temporal que, de otro modo, los fieles deberíamos purgar.

Y esa gracia, también, se las tenemos que agradecer a esta Fervorosa Hermandad que nos ayuda dándonos la oportunidad de ser felices de vivir y de caminar en la fe, a su lado.



# MENCIONES DE HONOR DE LA HERMANDAD

LA JUNTA DE GOBIERNO

Por lo dispuesto en el Reglamento de Nombramientos y Distinciones de esta Fervorosa Hermandad, aprobado en Cabildo General de Hermanos en sesión extraordinaria el día veintitrés de julio de 2014, se conceden:

A los Hermanos con una antigüedad de 75 años, Concesión de la **Medalla de Oro** de la Corporación (éstas se entregarán el próximo martes día 14 de agosto en la Novena):

*D.ª Catalina Pichardo Alanís*

*D.ª Amalia Calero Casado*

*D. Antonio Garrido Leal*

A los Hermanos con una antigüedad de 50 años, el Título de **Hermano de Honor** de la Corporación (éstas se entregarán el próximo lunes día 13 de agosto en la Novena):

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <i>D.ª Ana Espina Leiva</i>             | <i>D. Francisco M. Lagares Cárdenas</i>  | <i>D.ª Lucía Dabrio Pérez</i>            |
| <i>D.ª Aurora Calvo Pérez</i>           | <i>D.ª Ana del Carmen Cepeda Lagares</i> | <i>D.ª María Carmen García Calero</i>    |
| <i>D.ª Basilia Cepeda Limón</i>         | <i>D.ª Concepción Cárdenas Bernal</i>    | <i>D. Pedro García Medrano</i>           |
| <i>D.ª Encarnación Albarrán Ramos</i>   | <i>D. Juan Madrid Díaz</i>               | <i>D.ª Rosalia Calvo Díaz</i>            |
| <i>D. Esteban Delgado Bellerín</i>      | <i>D.ª Rosario López Martín</i>          | <i>D.ª Valle Gordillo Lassarte</i>       |
| <i>D. Francisco Robledo Iglesias</i>    | <i>D.ª María Dolores Leal Fernández</i>  | <i>D.ª Adela Caro Lunar</i>              |
| <i>D. Fulgencio Carrasco Méndez</i>     | <i>D. Fernando José Larios Morales</i>   | <i>D. Juan López Moreno</i>              |
| <i>D. José Flores Coronel</i>           | <i>D.ª Ana García Lagares</i>            | <i>D. Antonio Manuel Pinto Pinto</i>     |
| <i>D. Juan Domínguez Bueno</i>          | <i>D.ª Ana María Cepeda Rivera</i>       | <i>D.ª Dolores Ligeró Martín</i>         |
| <i>D. Juan Moreno López</i>             | <i>D. Andrés Domínguez Cepeda</i>        | <i>D. Joaquín García Rodríguez</i>       |
| <i>D. Juan Nicolás Pavón Pinto</i>      | <i>D. Andrés Gaitán Domínguez</i>        | <i>D.ª María Cepeda Ávila</i>            |
| <i>D. Manuel Lepe García</i>            | <i>D.ª Asunción Alonso-Morgado Díaz</i>  | <i>D.ª María Dolores Millán Ruíz</i>     |
| <i>D. Manuel Limón Rodríguez</i>        | <i>D.ª Lourdes Alonso-Morgado Díaz</i>   | <i>D.ª María S. Ramírez Alfonso</i>      |
| <i>D.ª María Domínguez Pérez</i>        | <i>D.ª Carmen García Cáceres</i>         | <i>D.ª María del Pilar Lagares Limón</i> |
| <i>D.ª Marta Recio Pinto</i>            | <i>D.ª Carmen Lagares Bellerín</i>       | <i>D.ª María Dolores Soriano Calvo</i>   |
| <i>D. Miguel Parra Madrid</i>           | <i>D. Domingo Cárdenas Lagares</i>       | <i>D. Cristóbal Robledo Iglesias</i>     |
| <i>D.ª Valle Pérez Pérez</i>            | <i>D. Francisco J. Cepeda Rivera</i>     | <i>D. Juan Diego Cárdenas Martínez</i>   |
| <i>D.ª Ana del Valle Rasgado Flores</i> | <i>D.ª Isabel Rodríguez Díaz</i>         |  |



## 25 al 27 de Julio

- 21:00 h. Iglesia de Ntra. Sra. del Valle.

### *Solemne Triduo Eucarístico*

Exposición de S.D.M. Jesús Sacramentado, Santo Rosario, Ejercicio de Triduo en honor de Nuestra Señora del Valle, Bendición, Reserva y Salve.

## 28 de Julio

- 20:30 h. Iglesia de Ntra. Sra. del Valle.

### *Santo Rosario, Santa Misa y Traslado de Ntra. Sra. del Valle a la Iglesia Parroquial*

Con el siguiente itinerario: Real, Carlos M. Morales, Convento de las Hermanas de la Cruz, Paulino Chaves, Plaza de Pedro Alonso-Morgado, Rey Felipe VI, Cristo de la Buena Muerte, Del Guante, Santa Joaquina de Vedruna, Convento de las Hermanas Carmelitas, Rey Juan Carlos I, y Plaza de España.

Acompañada por la Banda de Música "Ntra. Sra. de las Mercedes" de Bollullos Par del Condado (Huelva).

## 4 de Agosto

- 22:00 h. Teatro España.

### *Proclamación del XXXVIII Pregón del Valle*

A cargo del Rvdo. P. D. José Antonio Calvo Millán, que será presentado por el Rvdo. P. D. Francisco J. Martín Sirgo.

## 6 al 14 de Agosto

- 21:00 h. Iglesia Parroquial de San Juan Bautista.

### *Solemne Novena en honor a Ntra. Sra. del Valle*

Con el siguiente orden: Santo Rosario (20:30 h.), Exposición de S.D.M. Jesús Sacramentado, Bendición y Reserva, Ejercicio de la Novena, Santa Misa con Homilía y Salve. Presidida por los siguientes Sacerdotes y orden:

Día 6, Rvdo. P. D. Diego Capado Quintana,  
Párroco de la Inmaculada Concepción de Huelva.

Días 7 y 8, Rvdo. P. D. Cristóbal Robledo Rodríguez,  
Sacerdote Hijo de La Palma, adscrito a la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista y  
Director del Seminario Diocesano de Huelva.

Días 9 al 11, Rvdo. P. Pedro José López Suárez,  
Sacerdote Hijo de La Palma y Capitán Capellán del SARFAS,  
Capellán Castrense de la Plaza de Burgos.

Días 12 al 14, Rvdo. P. José S. González Suárez,  
Director Espiritual de la Hermandad y Párroco de La Palma del Condado.

## 11 de Agosto

- 21:00 h. Durante la Solemne Novena.

### *Bendición e Imposición de Medallas a los nuevos Hermanos*

## 12 de Agosto

- 07:30 h. Desde la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista.

### *Rosario de la Aurora presidida por el Simpecado de la Virgen de la Rosa de Jericó*

Con el siguiente itinerario: Plaza de España, Rey Juan Carlos I, Santa Joaquina de Vedruna, Antonio Soldán, San Francisco, Molino Campo, Mantua, Avenida de la Zarcilla, San José, Cabo Noval, Cervantes, Plaza del Rocío, Rábida, Virgen del Socorro y Plaza de España.



## 14 de Agosto

- 21:00 h. *Iglesia Parroquial de San Juan Bautista.*  
La Novena estará dedicada a Cáritas Parroquial, se realizara la recogida de alimentos de primera necesidad a los pies del paso de Nuestra Señora.

## 15 de Agosto

### *Festividad de la Gloriosa Asunción de la Virgen María a los Cielos*

- 08:00 h. *Diana Floreada.* A cargo de la Banda de Música "Ntra. Sra. de las Mercedes" de Bollullos Par del Condado (Huelva).
- 12:00 h. *Iglesia Parroquial de San Juan Bautista.*  
*Solemne Función Principal de Instituto*  
Presidida por *Excmo. y Rvdmo. Sr. D. José Vilaplana Blasco, Obispo de Huelva.*

## 15 al 16 de Agosto

- 01:00 h. *Desde la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista.*  
*CLXIII Rosario de Doce*

Presidido por la imagen de *Nuestra Señora del Valle Coronada*, en cumplimiento del Voto Perpetuo establecido por los Cabildos Secular y Eclesiástico. Acompañada por el *Coro de Campanilleros de Ntra. Sra. del Valle, Autoridades Civiles y Eclesiásticas*, y todo el Pueblo de *La Palma del Condado.*

Banda de Música "Ntra. Sra. de las Mercedes" de Bollullos Par del Condado (Huelva).

- 07:00 h. *Iglesia Parroquial de San Juan Bautista.*  
*Santa Misa en Acción de Gracias*

- 22:00 h. *Plaza de España.*  
*Concierto a cargo de la Banda Municipal de Música "Ntra. Sra. del Valle" de La Palma del Condado*

## 8 de Septiembre

- 20:30 h. *Iglesia Parroquial de San Juan Bautista.*  
*Santa Misa en la Festividad de la Natividad de la Virgen*

## 9 de Septiembre

- 07:00 h. *Iglesia Parroquial de San Juan Bautista.*  
*Santa Misa del Alba*
- 07:30 h. *Desde la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista.*  
*Traslado de Regreso de Nuestra Excelsa Patrona a su Iglesia del Valle*

Con el siguiente itinerario: *Plaza de España, Rey Juan Carlos I, Santa Joaquina de Vedruna, Obispo Andrés del Barco, Cristóbal Colón, Antonio Soldán, San Francisco, Cabo Noval, San José, Moguer, Niebla, Lagar, Mantua, Plaza de las Uvas, Moravia, Garrida, Molino Campo, Mantua, Cepa, Aracena, Ayamonte, Toneleros, Aracena, Cepa, Mantua, Avda. de la Zarcilla, Vendimiadores, Avda. de la Zarcilla, Poeta José María Enrique Calero, Trigueros, Cartaya, Lepe, Plaza de San Juan Bautista, Nogal, Ronda de los Legionarios, Marimarcos, Cervantes, Plaza del Rocío, Rábida, San Sebastián, Ignacio de Cepeda y Soldán, Plaza de Nuestro Padre Jesús, Real e Iglesia del Valle.*

Acompañada por el Coro de Campanilleros de Ntra. Sra. del Valle y la Banda de Música "Ntra. Sra. de las Mercedes" de Bollullos Par del Condado (Huelva).

- A la recogida del Traslado,  
*Solemne Besamanos a Nuestra Señora del Valle Coronada*  
Excelsa Patrona Canónica y Alcaldesa Perpetua de la Ciudad de La Palma del Condado.

# NOTICIAS DE LA HERMANDAD

## INTENCIONES DE LA NOVENA

**Primer Día.** Dña. María Aguilar Pinto por su difunto hermano. / Dña. María Ligerero de Salazar por sus difuntos esposo, padres y hermano. / Dña. Valle Gil Cepeda por su difunto esposo. / Hermanos Cepeda Ramírez por sus difuntos padres. / Familia Lepe Huelva por sus difuntos padres. / Familia Villalba Valdayo en acción de gracias y por el alma de su hijo Javier. / Rocío Crespo Herrera en acción de gracias. / Familia Pinto García por sus difuntos Benito y Mariana. / Familia Martínez Morales por su difunto esposo y padre. / Familia Baeza Angulo por sus difuntos. / Familia Ramírez Calero por sus difuntos padres. / Familia González Padilla por su difunta esposa y madre y por el alma de su abuela. / Por el eterno descanso de María Milagrosa. / Familia Alanís López en acción de gracias. / Ana Pichardo e hijos por su difunto esposo y padre. / La Hermandad por la salud y las intenciones del Santo Padre, por todos los enfermos y sus familiares y por el alma de Rosario Gordillo.

**Segundo día.** Hermanas Vázquez Flores por su difunta madre. / Dña. Rosalía Vázquez Flores por su difunto esposo. / Ángela Pichardo Iglesias por sus difuntos hermanos Diego y Rosa. / Familia Valdayo Jerez en acción de gracias. / Familia López Álvarez en acción de gracias. / María Márquez e hijos por su difunto esposo y padre. / Familia Albarrán Lagares Casanova en acción de gracias y por sus difuntos. / Dolores Delgado de Salinas por sus difuntos padres. / Isabel Cepeda e hijos por su difunto esposo y padre. / Familia Pérez de Ayala-Pérez en acción de gracias. / Por el alma de Juan Teba. / Por el eterno descanso de María Milagrosa. / La Hermandad por la salud y las intenciones del Santo Padre, por todos los enfermos y sus familiares.

**Tercer día.** Concha Pérez e hijos por su difunto esposo y padre. / Don Rafael Sánchez y Señora en acción de gracias. / Dña. Isabel Recio Pinto por sus difuntos padres y hermano. / Manuel Medrano y Mariana Lagares por sus difuntos padres. / Familia de Francisco Barroso Varela por su eterno descanso. / Hermanos Cepeda Ramírez por sus difuntos padres. / Por el alma de nuestra hermana Rocío Gil Vázquez, de sus hijos y nietos. / Juana Cárdenas e hijos por su difunto esposo y padre. / Josefa Flores Díaz en acción de gracias. / Por el alma de Juan Moreno Domínguez de sus padres y hermanas. / Valle Gil e hijas por el alma de su difunto esposo y padre. / Por el eterno descanso de María Milagrosa. / Familia Morales Lagares en acción de gracias. / Por el alma de José Ávila Orihuela. / La Hermandad por la salud y las intenciones del Santo Padre, por todos los enfermos y sus familiares y por el alma de Rosario Gordillo.

**Cuarto día.** Familia Martín Domínguez por su difunto esposo y padre. / Dña. Antonia Sánchez e hijos, por su difunto esposo y padre. / Valle Gil e hijas en acción de gracias. / M.<sup>a</sup> Dolores e hijos por su difunto esposo y padre. / Familia Teba García por sus difuntos padres. / Hermanos Gallego García por sus difuntos padres. / Don Luis García Martínez y Señora por sus difuntos. / Familia Garfía Pérez por su difunto esposo y padre. / Doña Alfonsa Teba en acción de gracias. / Por el eterno descanso de María Milagrosa. / Familia Noguera Espinosa por sus difuntos. / Familia Alanís López por sus difuntos. / La Hermandad por la salud y las intenciones del Santo Padre, por todos los enfermos y sus familiares.

**Quinto día.** Por el alma de Loli Leiva, de su amiga Josefí. / Dña. Matea Pichardo por su difunto esposo. / Don Manuel Cepeda y Señora en acción de gracias. / Por el alma de Rosario Cárdenas Bueno. / D. Pedro Cepeda Delgado y Señora por sus difuntos. / Hermanos Sánchez Cárdenas por sus difuntos padres y Tata. / Isabel Recio Pinto en acción de gracias. / Por el alma de Miguel Ángel Pichardo. / Familia Villalba Valdayo por el alma de su hijo Javier. / Por el eterno descanso de María Milagrosa. / La Hermandad por la salud y las intenciones del Santo Padre, por todos los enfermos y sus familiares.

**Sexto día.** Familia García Pichardo por sus difuntos y en acción de gracias. / Hermanos Ramírez Orihuela por sus difuntos padres. / D. Juan Crespo Félix y Sra. en acción de gracias. / Dña. Josefa Montes Leal por su difunto esposo. / Hermanas Pérez Robledo por su difunta madre. / Familia López Toscano por todos sus difuntos. / Josefa del Valle González Pichardo por sus difuntos padres. / Familia Ruiz Caro en acción de gracias. / Familia Valdayo García por su difunta madre. / La Hermandad por la salud y las intenciones del Santo Padre, por todos los enfermos y sus familiares.

**Séptimo día.** Dña. Aurora Calvo e hija por su difunto esposo y padre. / Familia de Dña. Belén Argibay por el eterno descanso de sus difuntos. / Dña. Dolores Flores Ramos por sus difuntos padres. / Dña. María Jesús Ávila Pinto por su difunta madre. / Dña. Josefa Abad Márquez e hijos por su difunto esposo y padre. / Familia Pavón Pinto por sus difuntos padres. / Familia González Ramírez por su difunto esposo y padre. / Familia González Márquez por su difunto hijo Fernando. / Familia Alanís López por sus difuntos. / La Hermandad por el eterno descanso de nuestro párroco Don Gregorio Arroyo Mantero. / La Hermandad por la salud y las intenciones del Santo Padre, por todos los enfermos y sus familiares.

**Octavo día.** Familia Ramírez Millán por sus difuntos. / Dña. Francisca Medrano González por sus difuntos padres. / Familia Baeza Lagares en acción de gracias. / Familia Muñoz Bellerín por su difunto hijo. / Por el alma de José Lagares Casanova de su esposa e hijas. / Francisco Navarro y Manoli Díaz por sus difuntos padres. / Familia Gil Sánchez en acción de gracias. / Familia Casado Rodríguez por sus difuntos padres. / Por el alma de Manuel Lepe Mendoza y familiares difuntos. / Por el alma de Juan Teba. / La Hermandad por la salud y las intenciones del Santo Padre, por todos los enfermos y sus familiares y por el alma de Rosario Gordillo.

**Noveno día.** Familia Salazar Ligerero por su difunto padre y esposo. / Familia Montero Bellerín por sus difuntos padres. / Dña. Plácida Díaz e hijos por su difunto esposo y padre. / Dña. María Aguilar de Caro Teba en acción de gracias. / Familia Gordillo Lassarte por sus difuntos. / Familia Muñoz Abad por su difunto esposo y padre. / Hermanos Cárdenas Martínez por sus difuntos padres. / Familia García Félix por su difunto esposo y padre. / Familia Pérez Carrasco por sus intenciones. / Dña. Milagros Lozano por sus difuntos. / La Hermandad por la salud y las intenciones del Santo Padre, por todos los enfermos y sus familiares.

**Función Principal.** La Hermandad por el eterno descanso de todos sus hermanos difuntos.

## ILUMINA SU PASO

Campaña “**Ilumina su Paso**”. Colabora con un codal de cera del Paso Procesional o del Paso de Traslado de Nuestra Señora del Valle. Nuestra Patrona irá iluminada en sus andas procesionales por tu intención o la de el familiar que desees por un donativo de 10 €.

Inscríbete a través de cualquier miembro de la Junta de Gobierno de la Hermandad o a través del correo [hermandadvalle@gmail.com](mailto:hermandadvalle@gmail.com) hasta el próximo 20 de julio.

## CCL ANIVERSARIO DE LA IGLESIA PARROQUIAL DE SAN JUAN BAUTISTA

La Iglesia Parroquial de San Juan Bautista de nuestra ciudad se encuentra celebrando en este 2018 el CCL Aniversario de su Construcción. Es por ello que, previa solicitud desde la misma Párrquia, Nuestra Señora del Valle Coronada presidirá los diferentes Cultos Extraordinarios a celebrar con motivo de la citada efemérides.

Estos cultos se desarrollarán en los primeros días de septiembre, celebrándose como culto principal, Solemne Misa Pontifical presidida por el Obispo de Huelva, Excmo. Sr. D. José Vilaplana Blasco, el jueves día 6 de septiembre, fecha exacta en la que fue Bendecido el Templo (06/IX/1768).

Es por ello que la Santísima Virgen del Valle retornará a su Ermita mudéjar en la mañana del domingo 9 de septiembre, visitando a los vecinos de la Barriada “Virgen del Valle” y el tramo alto de la Avenida de la Zarcilla.

Desde estas líneas, invitamos a todos los fieles de La Palma del Condado a que participen de los Cultos Extraordinarios programados para celebrar el CCL Aniversario de la Bendición de nuestra Iglesia Parroquial.



# Imprenta y Papelería Unión, S.L.

**\* IMPRESOS, DISEÑO, OFFSET, FOTOCOPIAS COLOR, ENCUADERNACIONES, IMPRESIÓN DIGITAL, TARJETAS DE BODA.**

C/. Nicolás Gómez, 15 - Teléfono y Fax 959 400 187

LA PALMA DEL CONDADO (Huelva)

e-mail: [imprentaunion@hotmail.com](mailto:imprentaunion@hotmail.com)



## INSTALACIONES CORUMBEL S.L.

Climatización y Aire Acondicionado  
Calefacción y Producción de A.C.S.  
Energía Solar Térmica para A.C.S.  
Hidráulica: Fontanería y Saneamiento  
Gas Butano y Propano  
Energías Renovables: Aerotermia, Geotermia, Biomasa...  
Ingeniería de Instalaciones y Proyectos

Gerente: José M<sup>o</sup> Calvo Rodríguez  
Tlf.: 959 401 600 - Mov: 656 882 848  
La Palma del Condado (Huelva)  
[inst\\_corumbel@hotmail.com](mailto:inst_corumbel@hotmail.com)  
[www.i2corumbel.com](http://www.i2corumbel.com)



EMPRESA AUTORIZADA POR LA AGENCIA ANDALUZA DE LA ENERGÍA

EMPRESA AUTORIZADA POR LA CONSEJERÍA DE INNOVACIÓN, CIENCIA E INDUSTRIA DE LA JUNTA DE ANDALUCÍA

## La Tienda

**CONFECCIÓN  
Y DECORACIÓN**

C/ Maria Auxiliadora, 41  
21700 La Palma del Cdo.  
Huelva  
Tlfn.: 959 40117

**MODA INFANTIL**

**Mayoral  
SEÑORA**

**CABALLERO**

**HOGAR**

**Nueva Tienda "Mariano Ayala"**  
Los Caños - Bollullos del Cdo. (Huelva)

## La Tienda Centro

Edificio Antona, local 3  
21700 La Palma del Cdo.  
Huelva  
Tlfn.: 959 400873



La Tienda Confección

[www.latiendaconfeccionydecoracion.com](http://www.latiendaconfeccionydecoracion.com)



**Clínica Dental**  
DRA. M<sup>o</sup> JOSÉ BARRA SOTO

T 959 40 10 62  
M 608 87 93 19

Av. Sundheim, 8.  
La Palma del Condado  
HUELVA  
[clinicadentalbarrasoto.com](http://clinicadentalbarrasoto.com)  
Clínica con N<sup>o</sup> NICA 49748

## CAFE - BAR - CONFITERIA Y PASTELERÍA



**Familia Fernández Flores**

Tlfn.: 959 400 714 - Móvil: 645 828 109  
C/ Real, 56 - La Palma del Condado

# Clínica Dental RIVERA

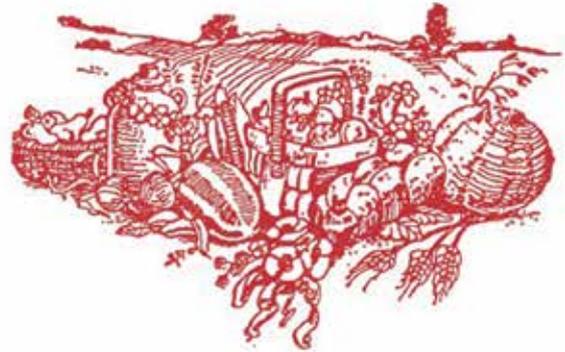
Implantes  
Ortodoncia  
Endodoncia  
Estética Dental  
Blanqueamiento



C/ San Juan, 24  
Tfns.: 959 401 745 / 633 425 257  
21700 LA PALMA DEL CONDADO

C/ Marqués de Paradas, 18 - 3ºE  
Tfn.: 954 216 965  
41001 SEVILLA

## FRANCISCO GIL FLORES



ALMACÉN DE FRUTAS LA CALIDAD DEL DÍA

San Pedro, 5 - Tfno.: 959 400466  
LA PALMA DEL CONDADO

Ctra. Calañas, s/n - Tfno.: 959 561175  
ZALAMEA LA REAL



**Grúas y Talleres  
CARO TEBA, S.L.**

**SERVICIO PERMANENTE  
REPARACIONES DE CHAPA Y PINTURA**

Parque Industrial La Dehesa  
C/ Bodega Infante, 34  
21700 La Palma del Condado (HUELVA)

[www.caroteba.es](http://www.caroteba.es)  
e-mail: [talleres@caroteba.es](mailto:talleres@caroteba.es)  
[gruas@caroteba.es](mailto:gruas@caroteba.es)



**OFICINAS Y TALLERES:**

**Tfno. 959 400281 - 959400971**

**Fax: 959 402616**

**SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS**

**617 432523 • 617 432525  
617 432524 • 617 432526**



*Peluquería Ana Mari*

**Cita previa: 687415341**

**Calle Cabo, 52  
La Palma del Condado**

**#ElColorEsLoNuestro**

 *Peluquería Ana Mari*

 *@PeluqueriaAnaMari*



farmacia

RIVERA

... al cuidado de su salud

☎ 959 400087

📘 facebook.com/farmaciarivera



LOTERIAS Y APUESTAS  
DEL ESTADO

ADMINISTRACIÓN Nº 1

Telefono: 959 40 12 09

C/ Paulino Chaves, 18  
LA PALMA DEL CONDADO

Cervecería *El Casino*



La Cerveza muy fría  
en el corazón de La Palma



TU DESPENSA DESDE 2013

Alimentación

**"El Abuelo Miguelín"**

- \* Pan artesanal
- \* Fruta
- \* Verdura
- \* Congelados

C/ San Sebastián, 2-B  
21700 - La Palma del Condado (Huelva)





# AQUAPALMA

## FONTANERÍA



FONTANERÍA EN GENERAL · GAS  
CALEFACCIÓN · AIRE ACONDICIONADO  
ACCESORIOS DE BAÑO · SANITARIOS · GRIFERÍAS  
GRUPOS DE PRESIÓN · CABINA DE HIDROMASAJES  
MONTAJES DE PISCINA · INSTALACIÓN DE MAMPARAS  
EQUIPOS DE ENERGÍA SOLAR

C/ San Roque, 36  
21700 La Palma del Cdo.  
Huelva

M. 659 654203 (Jesús) - 647 444536 (Paco)  
T. 959 400017  
Email: aquapalma@yahoo.es



# INSTALACIONES Y MONTAJES ELÉCTRICOS

## ARIMAR

MEDIA Y BAJA TENSIÓN

### PROYECTOS ELÉCTRICOS

Alfonso Martínez Ángel  
661 248994

Rafael Ariza Pérez  
685 677027

C/. de las Cañadas, 25 \* 21700 - La Palma del Condado

## AUTOESCUELA



CENTRO DE FORMACION

- ☑ Todos los permisos
- ☑ Clases Teóricas intensivas
- ☑ Cursos CAP transportistas
- ☑ Cursos mercancías peligrosas
- ☑ Especialistas en permiso moto



C/ Hermanos Cueva, 5.  
La Palma del Condado

Tifno: 691434264 / 959402626



# AUTOESCUELA EL VALLE

Tifno.: 635 81 89 36

autoescuelaelvalle@hotmail.es

C/ Santa Ángela de la Cruz, Local nº 6, B1  
LA PALMA DEL CONDADO

## RECAMBIOS PARA EL AUTOMÓVIL



**Auto-Recambios Corumbel, S. L.**

C/. Verdial, 9

Teléfonos 959 40 13 06 - 959 40 13 07  
Fax 959 40 13 07

21700 - La Palma del Condado (Huelva)

Polg. Industrial Monete nave, 33

Tif. 959 55 24 56 - Fax 959 55 09 13

21600 - Valverde del Camino (Huelva)

# BARNETO

www.barnetomodas.com



ANDAMIO

GEOX  
RESPIRA



Plaza Nuestro Padre Jesús, 2-A  
21700 - La Palma del Condado

959 400 722

# BAR DOMÍNGUEZ CAFETERÍA

C/ Santa Ángela de la Cruz, 28  
La Palma del Condado (Huelva)



bellerín asesores

Avda. Sundheim, local 2-B 21700 La Palma del Condado (Huelva)  
Tel 959 400 400 - 651 81 92 16 Fax 959 40 20 20 www.bellerinasosores.com

# Bodegas Millán

Venta directa de Vinos y uva-gres

www.bodegasmillan.es  
 C/ Nicolás Gómez, 9A (frente a Renfe)  
 Tfno.: 646 04 37 56  
 21700 La Palma del Condado (Huelva)  
 jmillan0182@hotmail.com



# Café - Bar - Churrería

## M. C.

Especialidad en Desayunos y Tapas Variadas  
 ¡¡ Churros todos los días !!

Crtra. Circunvalación, s/n - C/ Pilar, 24  
 Teléfono 661 102 142  
 La Palma del Condado (Huelva)



Telf.: 959 40 13 31  
 C/ Virgen del Socorro, 11- B  
 21700 - LA PALMA DEL CONDADO (Huelva)  
 cc.informatica.lapalma@gmail.com - www.ccinformatica.es

#### SERVICIOS:

- VENTA Y REPARACIÓN DE SISTEMAS INFORMÁTICOS.
- CONSOLAS, JUEGOS Y ACCESORIOS.
- TINTAS Y TONERS DE IMPRESORAS.
- ACCESORIOS PARA ORDENADORES, CONSOLAS Y MÓVILES.
- SERVICIOS DE REPARACIÓN DE MÓVILES.



Tlfno.: 959 401 968 cmv2007@hotmail.com  
 Avda. de la Constitución, s/n LA PALMA DEL CONDADO



# Cruzcampo®

Desde el año 1949 a sus servicios

# Calzados Nervense

C/ Real, 5 - 959 40 02 71  
 La Palma del Condado (Huelva)

**Alimentación Antonio**  
 La Palma del Condado

**PUNTO DE PAN CALIENTE**

6 Vienas Andaluzas  1€	3 Barras Vienesa  1€
4 Mini Artesana  1€	4 Bocatas Rústico  1€

Tlf: 959400769 - 635256326  
 alimentacionantonio@hotmail.com

**POLLOS ASADOS**

**MENÚS**

3 POLLOS ASADOS 1 BARRA VIENESA 1 PATATAS FRITAS 1 PEPSI, KAS O LITRONA TAG 11,50€	2 POLLOS ASADOS 9€
--	-----------------------

**DOMINGOS Y FESTIVOS**

1 POLLO ASADO 1 BARRA VIENESA 1 PATATAS FRITAS 1 PEPSI, KAS O LITRONA TAG 8,50€	1 POLLO ASADO 6€
---	---------------------

Tlf: 959400769  
 ALIMENTACION ANTONIO Tlf: 635256326  
 Para encargos llamen antes de las 23:00h  
 Recogida surta a partir de 23:00h a 24:30h  
 C/ San Antonio, 12 Bajas  
 La Palma del Condado 21700 (Huelva)

Cera Pura de palio  
 Cera máxima de palio  
 Cirios procesión nazarenos



Oficinas y Fábrica:

Ctra. de Valverde, 4 - 6  
 21700 LA PALMA DEL CONDADO  
 (Huelva)

Centralita: 959 40 22 86

Fax: 959 40 24 20

comercial@cereriaelnazareno.com  
 www.cereriaelnazareno.com



Plaza de España, 2 - Tlfno.: 959 400 809  
LA PALMA DEL CONDADO

**ACC** | Actividades de  
Construcción  
del Condado

Tlfno.: 959 40 20 05  
C/ Arquitecto Pinto, 9 • 21700 La Palma del Condado, Huelva  
angeleslagares@gmail.com

## COOPERATIVA DE CONSUMO SAN JUAN BAUTISTA

*En agosto desea a todos sus socios  
Unas Felices Fiestas Patronales*

*La Junta Rectora*

La Palma del Condado · Tlfno.: 959 40 10 63



**RECAMBIOS USADOS Y NUEVOS PARA SU AUTOMÓVIL**

✓ COMPRAMOS SU VEHICULO AVERIADO O SINIESTRADO ✓ MÁXIMA TASACIÓN ✓ RECOGIDA GRATUITA

COMPRVENTA DE CHATARRAS Y METALES

Centro autorizado para el tratamiento de vehículos fuera de uso (AN-0235)  
GESTOR AUTORIZADO DE RECOGIDA Y ALMACENAMIENTO DE CHATARRAS Y METALES (GRU-102)

644730955 959402415 la Palma del Condado (HUELVA)

INFO@DESGUACEDELCONDADO.COM - WWW.DESGUACEDELCONDADO.COM



Obras y Servicios, S. L.

Juan Francisco Lagares Lagares

Tel. 615 33 48 48 - jfrill@hotmail.com  
C/ Baratilla, 21  
21700 La Palma del Condado (Huelva)



Obras y Presupuestos

C/ San Agustín, 35  
21700 La Palma del Condado  
Huelva

Juan: 667 48 38 31  
Antonio: 607 90 71 06



**HERMANOS GARCÍA PADILLA**

C/ Manuel Siurot, 88  
Tlfno.: 959 40 10 42 · Movil: 670 62 04 35  
LA PALMA DEL CONDADO HUELVA

## COOPERATIVA DE CONSUMO SAN JUAN BAUTISTA

*En agosto desea a todos sus socios  
Unas Felices Fiestas Patronales*

*La Junta Rectora*

La Palma del Condado · Tlfno.: 959 40 10 63

estudio gráfico  
taller creativo  
impresión

**CuestionArte**

bodas  
comuniones  
bautizos

tlf. 959 40 16 91    impresion@cuestionarte.net

www.cuestionarte.com    c. maría auxiliadora, 47-a  
LA PALMA DEL CONDADO

**TINTORERIA LAVANDERIA**  
**LA PALMA**

TELF.: 959 402 614

*Descuento Especial para Hermandades*

C/ Párroco Paulino Chaves, 23  
21700 La Palma del Condado (Huelva)

**DIMAR**  
CARPINTERÍA Y ESTRUCTURA METÁLICA

651 545 429 / 667 483 876  
estructurasdimar@gmail.com

**DISTRIBUCIONES**  
**FERNANDO DÍAZ CEPEDA**

Polígono VI Centenario, nave 16, 17, 18  
21700 La Palma del Condado (Huelva)  
Telf.: 959 400 791  
Móv.: 654 384 041- 685 988 919  
fernandodiazcepeda@hotmail.com

**amh**  
**Joaquín Infante, S.L.**

Distribución de alimentación y limpieza  
para hostelería y colectividad.  
Calle Antonio Soldán, 20  
Teléfono y Fax: 959 40 12 17 - Móvil: 654 50 58 99  
21700 La Palma del Condado

Email: jinfante@amh.es    **Food services**

**Droguería Flores**  
*Manuel Flores Pichardo*

Droguería, Plásticos, Artículos Regalo  
Decoración, Pinturas, Ferretería y  
Productos para Manualidades

C/ San Antonio, 55    Tel. 959 40 07 73  
**LA PALMA DEL CONDADO**

**El Metro**  
Textil-Hogar

653 51 86 61

C/. Francisco  
Joaquín Moreno  
Daza, 21

La Palma del  
Condado  
(Huelva)

**El Secreto**  
EMBUTIDOS Y JAMONES

**DISTRIBUCIONES**  
**ANA ALFARO LIGERO**  
Teléfono 608 24 07 49



- ✦ Fotodepilación
- ✦ Rayos UVA
- ✦ Depilación
- ✦ Manicura y pedicura
- ✦ Higiene y tratamientos facial y corporal
- ✦ Maquillaje
- ✦ Cavitación

☎ 626 75 42 70    C/ Reparto, 3 - La Palma del Condado    f    t



*Servicios Floreles · Eventos · Plantas · Regalos*

Félix Manuel Pérez Díaz  
- Gerente -

C/ Juan Pablo II, 5 - A, La Palma del Condado - 21700  
Tlf: 959 40 23 29 Móvil: 655 60 10 26 E.mail: floristeriaatrio@hotmail.es

f FLORISTERÍA ATRIO Arte, Flores y Decoración    t @Floristeriatrío



ELECTRICIDAD DE AUTOMÓVIL  
MECÁNICA RÁPIDA  
A/C. CLIMA  
AGRÍCOLA  
REVISIÓN VEHICULO  
DISTRIBUCIONES  
DIAGNOSIS

Taller de Reparaciones  
Eléctrica del Automóvil

Ronda Legionarios, 37  
959 40 07 08  
Jose Maria : 685 54 45 88  
Diego : 687 54 32 50

*Enrique Cabero*  
Fotografía

Lepanto, 1A - 959 400153  
La Palma del Condado - Huelva



**escayolas**  
DEL VALLEs.c.

671550336 - 656581131  
La Palma del Condado

Tlfno.: 679 85 79 23 • martinlagares@gmail.com



*Novedades Gastronómicas  
para tus Platos*

*Derivados del Pato,  
Carnes Selectas,  
Carnes de Caza,  
Todo tipo de Setas,  
Ahumados Selectos...*

C/ Olivo, 7  
21700 - La Palma del Condado

Telf.: 626 86 91 70  
E-mail: eculinari@hotmail.com



ASESORAMIENTO DE EMPRESAS  
FINANCIERO LABORAL FISCAL

Paseo de los Estudiantes, 3  
Teléfono y fax 959 40 27 26  
Móvil 649 34 39 87  
21700 La Palma del Condado  
(Huelva)



**Alfredo Romero Daza**  
**FRUTAS Y HORTALIZAS**

**Centro Comercial "El Punto"**

C/ Real, 84 Tlfno.: 645 928 045  
 618 574 559  
 La Palma del Condado. Huelva



**GENERALI**  
 SEGUROS

ISABEL & CAROLINA  
 VIDA · HOGAR · DECESOS · AUTOS...

C/ San Francisco, 43  
 21700 La Palma del Condado. Huelva  
 Tlfno. y Fax: 959 401716

**GESPAVÓN, S.L.**

Asesoría Jurídica, Nóminas, Seguros Sociales,  
 Contabilidad, Tribuciones,  
 Seguros y Gestión de Documentos

**Tel. y Fax: 959 40 05 20 · 959 40 28 45**

J. Miguel Pavón Díaz  
 Reina Sofia, 24



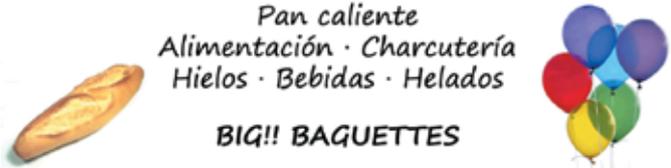

**GILMORENO GRUPO**

**ALTA Y BAJA TENSION**  
**MANTENIMIENTO HUERTOS SOLARES**

☎ 959 40 21 26 🌐 [WWW.GILMORENO.ES](http://WWW.GILMORENO.ES)

**GOLOSINAS AVENIDA**

*Pan caliente*  
 Alimentación · Charcutería  
 Hielos · Bebidas · Helados



**BIQ!! BAGUETTES**

Encargos: 662 33 74 68

**LA PALMA DEL CONDADO**

**GOLOSINAS EBRERO, S.L.L.**  
 Golosinas y frutos secos

La Palma del Condado  
 (Huelva)

Pol. Ind. La Dehesa Boyal  
 C/ Bodegas Salas  
 Apdo. Correos, 22  
[golosinasebrero@telefonía.net](mailto:golosinasebrero@telefonía.net)  
 670 31 71 39  
 670 31 71 38  
 670 31 71 37  
 959 41 81 11




**Floristería**  
**MIGUEL ÁNGEL**

*Diseño y Arte Floral*  
*12 Años a su Servicio*

**Tel. 645 08 56 92 · C/ María Auxiliadora, 27 · La Palma Cdo.**



**GUARNICIONERÍA**

**Guarnicionería Silva**  
 Avda. de la Zarzilla, nº 9  
 Tlf. y Fax. 959 400 431

[guarnicioneriasilva@hotmail.com](mailto:guarnicioneriasilva@hotmail.com)  
[www.guarnicioneriasilva.blogspot.com](http://www.guarnicioneriasilva.blogspot.com)



# LA COMERCIAL

SUM. AGRÍC. LA COMERCIAL DE LA PALMA S.L.

Sebastián... VENTAS · Jesús M.ª... TALLER · Mercedes... ADM

959 400 118  
959 400 156  
615 964 633



e-mail: [lacomercial@live.com](mailto:lacomercial@live.com)

Ctra. Circunvalación, km. 601  
Polígono Industrial VI Centenario  
21700 La Palma del Condado. Huelva

Síguenos en:



## carpintería metálica

hierros, aluminios, mamparas de baños...

C/ Hinojos, 14  
La Palma del Condado

teléfonos  
959 400 294  
645 774 502



Carpintería Metálica Francisco CERA

<http://www.carpinteriametalicacera.com/>

Bar - Cafetería

# HOGAR DEL PENSIONISTA

*Especialidad en tapas  
Paella todos los domingos*

Plaza de la Magdalena  
**La Palma del Condado. Huelva**



# indogosa

productos de limpieza

C/ Adolfo Suárez, 7  
La Palma del Condado (Huelva)  
Tel. 959 400 731 - Fax 959 400 653  
[elarroyoindogosa.es](http://elarroyoindogosa.es)    [www.indogosa.es](http://www.indogosa.es)

**MÁS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DE LA LIMPIEZA DOMÉSTICA**



Las mejores **REBAJAS**  
en la calidad que nos caracteriza

Sta. Ángela de la Cruz, 10    T. 959 402491  
La Palma del Condado • Huelva

Bodegón



C/ De las Cañadas, 27  
21700- La Palma del Condado



C/ San Antonio, nº 4  
**La Palma del Condado**



692 06 58 14  
[preguntaaladymoore@gmail.es](mailto:preguntaaladymoore@gmail.es)

C/ Vega, 43 - LA PALMA DEL CONDADO (HUELVA)



LIMPIEZAS CONDADO, S.L.

**SERVICIOS DE LIMPIEZAS**  
**Desinfección, Desratización, Desinsectación**

EMPRESA INSCRITA EN EL R. O. E. S. B. DE ANDALUCÍA CON EL N.º 0148/AND/550  
C/. Hinojos, 19 21700 - La Palma del Condado Telfs.: 959 40 27 29 Fax 959 10 79 11

Registro Mercantil de Huelva, Tomo 519, Libro 6, Sección 8ª de Sociedades, Folio 30, Hoja H-7593, Inscripción 1ª C.I.F.: B-21288049

BAR - RESTAURANTE - HOSTAL  
**LOS MORENOS**

HABITACIONES · COMIDAS  
PARKING



C/ Huelva, 3 (El Punto)  
Tfno.: 959 40 24 44  
LA PALMA DEL CONDADO

**LUBRICONDADO**

- Lubricantes
- Filtros
- Herramientas de trabajo

Tfno: 959 402 271 - [lubricondado@lubricondado.es](mailto:lubricondado@lubricondado.es)  
Ctra. Circunvalación - Pol. Ind. VI Centenario, 5

**VISITE NUESTRA EXPOSICIÓN DE VESTUARIO LABORAL**

- Hostelería
- Industrial
- Sanitario
- Colegial, etc
- Calzado



**SUPERMERCADO**  
**MANOLO Y VALLE**



ALIMENTACIÓN

FRUTERÍA



DROGUERÍA

CARNICERÍA

CHARCUTERÍA



**TELÉFONO**  
**615 36 12 77**



C/ Cádiz "El Tagarete" - La Palma del Condado

**MARCONI**  
del Condado

C/ San Antonio, 8 • 21700 La Palma del Condado (Huelva)  
Teléfonos: 959 40 08 00 - 639 75 12 78  
[marconidelcondado@yahoo.es](mailto:marconidelcondado@yahoo.es)

**Marcos**  
En dos palabras: tenemos de todo  
**Lepe**

**Eusebio Lepe**  
GERENTE

- Menaje/Hogar
- Cerrajería - Droguería
- Pintura - Electrodomesticos
- Material eléctrico - Ferretería - Bazar
- Bricolaje - Muebles - Lámparas
- Decoración - Jardinería
- Manualidades

C/ Alfareros, 5 - Tel.: 959 40 10 31  
21700 La Palma del Condado (Huelva)

**Mercería**  
**M Villegas**

T. 959 400706 [www.merceriavillegas.es](http://www.merceriavillegas.es)  
C/ Marimarcos, 7 • La Palma del Condado • Huelva



<http://facebook.com/modamimosinfantil>

María Pinto Sánchez  
C/ Santa Ángela de la Cruz, 14  
21700 La Palma del Condado (Huelva)  
Tfno. 959 40 13 20  
Móvil: 615 06 51 94

MULTIMARCAS  
**LA PALMA**



José María Pérez Domínguez - JEFE TALLER

Ctra. Circunvalación, 20  
La Palma del Condado  
21700 - Huelva  
Tel. 959 40 22 11  
Móvil 609 344 385  
jmperezdo@gmail.com



óptica  
**La palma**

Calle Rábida, 5A

Teléfono: 959 402 460

LA PALMA DEL CONDADO · HUELVA



**María Luisa Robledo Gil**

C/ Antonio Soldán, 18  
La Palma del Condado (Huelva)  
Telf.: 633 84 82 46

*Patatas Fritas*

**Loli**

Alfredo Daniel López Pinto - Gerente

Tel.: 657 95 68 58

C/ Bodega Noguera, 107  
21700 La Palma del Condado (Huelva)



**Peluquería Caballeros - Niñas**

Cita Previa: 662 928 335  
C/ Mantua, 1 - La Palma del Condado

PELUQUERÍA DE  
CABALLEROS



**PEDRO y DANI**

C/ Juan Pablo II, nº 3  
LA PALMA DEL CONDADO

**PICHARDO**

**TV y Sonido**

ELECTRODOMÉSTICOS - TV  
SERVICIO TÉCNICO TV Y PAE  
INSTALACIÓN DE ANTENAS - TDT

Plaza P.A. Morgado. Tlf.: 959 40 17 30  
La Palma del Condado. Huelva

PIROTECNIA  
Ntra. Sra. del Rosario  
Francisco Vargas Morales

*Todo en fuegos artificiales,  
cohetes y Toros de fuego*

Tlfno.: 620 30 25 62  
C/ Cádiz, nº 42

Benacazón: Sevilla

Joyería • Relojería

Juan Manuel Gil Pinto

C/. Marimarcos, 18  
La Palma del Condado  
Huelva

☎ 959 402322



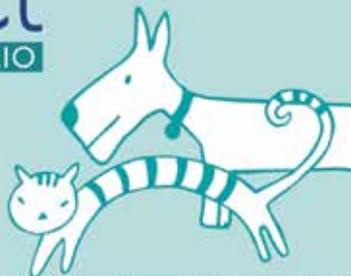
Bar - Restaurante  
**El Atún**  
Desde 1983



C/ Joaquín Guichot, 5 • 41001 Sevilla  
Tlfno.: 954 564 658  
jurago04@yahoo.es

**SaniVet**  
CENTRO VETERINARIO

Juan José Lepe Moro  
VETERINARIO



Tifnos: 600 390288 • 655 308324 • 959 402424  
Ronda de los Legionarios, 62 • La Palma del Condado. Huelva  
lemovet@hotmail.com

**Sillas Lagares S.L.**

ALQUILER DE MATERIAL  
PARA CATERING, FERIAS Y EVENTOS  
(MENAJE, MANTELERÍA Y MOBILIARIO)

959 40 15 77  
669 77 20 18

C/ Zorzaleña, 3  
21700 La Palma del Condado  
Huelva

www.sillaslagares.com  
e-mail: info@sillaslagares.com

**el Valle**  
SNACKS & CHIPS



www.snackelvalle.com  
Juan Francisco López Martínez  
Tif.: 693 069 849

**EUROMASTER**  
Mantenimiento del vehículo

EN MANOS DE  
EXPERTOS

**NEUMATICOS ORIHUELA, S.L.**

- Ctra. de la Circunvalación (N-431) Km. 34,5. La Palma del Condado 21700 - 959402017
- C/ Real de Arriba, 109. Valverde del Camino 21600 - 959551328
- Av. de la Paz, 32. Bollullos del Condado 21710 - 959412789
- Ctra. de la Circunvalación Sevilla-Huelva Km. 601. La Palma del Condado 21700 - 959400202

ORIHUELA@EUROMASTER.COM



**sylnuba**  
Suministros de Limpieza Industrial

Útiles de limpieza profesional,  
material de un solo uso,  
celulosa...

NUEVAS INSTALACIONES

P.I. VI CENTENARIO  
Cr. Circunvalación CN 431 1 [C] Nº: PI: 00 Pt:08  
21700 - La Palma del Condado (Huelva)  
Telf.: 646 19 06 30  
646 19 07 60

sylnubasi@yahoo.es // sylnubasi@ono.es

**JUAN JESÚS GARCIA MILLÁN**

C/ RÁBIDA, N° 2  
PLAZA DEL ROCÍO  
LA PALMA DEL CONDADO  
HUELVA

Tlfno.: 959 40 03 52  
Móvil: 678 66 56 74

TABERNA FONSI

E-mail: tabernafonsi@gmail.com



DESDE 1942



**Taller San Andrés**  
Manuel Rasgado Ligeró

TALLER DE CHAPA Y PINTURA

Crta. Circunvalación - Camino Molino Nuevo s/n  
Teléfono: 959 40 03 01  
**LA PALMA DEL CONDADO**

**FIBRA ÓPTICA**  
¡VA ESTÁ DISPONIBLE EN TU PUEBLO!

**BIENVENIDO A LA COBERTURA**  
Comparte archivos de forma instantánea  
Mueve a toda velocidad  
Vive una nueva experiencia online

**4G**

**PAGA FIBRA PREMIUM 300 MEGAS SIMÉTRICOS**

Línea 9,90	Línea 18,90	Línea 22,90	Línea 29,90
---------------	----------------	----------------	----------------

¡Infórmate ya!  
Consulta condiciones en la oficina más cercana o en:  
www.telepalma.com  
Facebook.com/telepalmaC  
@telepalmaC

**Telepalma**  
Vive conectado



**INSTALACIONES TESASUR, S.L.**

FONTANERÍA EN GENERAL

Manuel García Aguilar  
Móvil: 647 91 39 29

Carlos Crespo Caro  
Móvil: 647 91 39 39

Avda. Huelva, 53 - Teléfono 959 40 04 44  
21700 - LA PALMA DEL CONDADO (Huelva)



C/ Párroco Paulino Chaves, local 17 - Telf. 959 094 536  
**LA PALMA DEL CONDADO (Huelva)**



**farmacia**

**Berbé**

Ldo. Ángel Berbé Gutiérrez

Calle Padre Luis Gordillo, 10  
La Palma del Condado - 21700 Huelva  
Tlf. 959 732 677 / 959 400 611 / 669 223 904



**I+D+i** PARA UNA  
AGRICULTURA  
DE FUTURO  
*Naturalmente*



📍 Pol. Ind. Dehesa Boyal, C/ Bodega Espinosa, nave 2A - 21700 La Palma del Condado - Huelva.

☎ 959 400 050

☎ 626 929 541

➤ [agrogm@agrogm.com](mailto:agrogm@agrogm.com)

🌐 [www.agrogm.com](http://www.agrogm.com)



## Fervorosa Hermandad de Nuestra Señora del Valle

*Plaza Monseñor D. José Vilaplana Blasco, s/n  
La Palma del Condado (Huelva)*

Nº 45 • AÑO XXXI • AGOSTO 2018  
**VALLE**  
FIESTAS PATRONALES

<http://www.patronadelapalmadelcondado.org>

 Hermandad de Ntra. Sra. del Valle

 @ValleLaPalma

 vallelapalma